

TWISTED POLLICOTT–RUELLE RESONANCES AND ZETA FUNCTION AT ZERO ON SURFACES

TRISTAN HUMBERT AND ZHONGKAI TAO

ABSTRACT. For an orientable closed surface (Σ, g) of genus G with Anosov geodesic flow, we show the existence of an open subset \mathcal{U}_g of finite-dimensional irreducible representations of the fundamental group of its unit tangent bundle, whose complement has complex codimension at least one and such that for any $\rho \in \mathcal{U}_g$, the twisted Ruelle zeta function $\zeta_{g,\rho}(s)$ vanishes at $s = 0$ to order $\dim(\rho)(2G - 2)$ if ρ factors through $\pi_1(\Sigma)$, and does not vanish otherwise. In the second case, we show that $\zeta_{g,\rho}(0)$ is given by the Reidemeister–Turaev torsion, thus extending Fried’s conjecture to a generic set of acyclic (but not necessarily unitary) representations. Our proof relies on computing the dimensions of the spaces of generalized twisted Pollicott–Ruelle resonant states at zero for any $\rho \in \mathcal{U}_g$.

1. INTRODUCTION

1.1. Twisted Ruelle zeta function. Let (Σ, g) be an orientable closed surface of genus $G \geq 2$ and let $M = S\Sigma := \{(x, v) \in T\Sigma \mid g(v, v) = 1\}$ be its unit tangent bundle. Suppose that the geodesic flow $\varphi_t^g : M \rightarrow M$ is *Anosov* (e.g., g is negatively curved). We say that g is an Anosov metric or that (Σ, g) is an Anosov surface.

Let $r \in \mathbb{N}$ and let $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ be a r -dimensional representation of the fundamental group $\pi_1(M)$ of M . We define the *twisted Ruelle zeta function* of (M, g, ρ) for any $s \in \mathbb{C}$ with $\text{Re}(s) \gg 1$, by the infinite product:

$$\zeta_{g,\rho}(s) = \prod_{\gamma \in \mathcal{P}} \det(\text{Id} - \rho([\gamma])e^{-s\ell_g(\gamma)}), \quad (1.1)$$

where \mathcal{P} is the set of primitive g -geodesics, $[\gamma]$ is the class of γ in $\pi_1(M)$ and $\ell_g(\gamma)$ denotes the length of γ . The zeta function is convergent and holomorphic in a half plane $\{s \in \mathbb{C} \mid \text{Re}(s) \gg 1\}$ and admits a meromorphic extension to \mathbb{C} , see §2.2. In this paper, we study the order of vanishing $m(g, \rho)$ of the meromorphic extension of $\zeta_{g,\rho}(s)$ at $s = 0$.

There is natural map $\pi_* : \pi_1(M) \rightarrow \pi_1(\Sigma)$ induced by the projection $\pi : M \rightarrow \Sigma$. Any representation of $\pi_1(\Sigma)$ induces a representation of $\pi_1(M)$. In this case, we say that the induced representation *factors through* $\pi_1(\Sigma)$. Note, however, that there are also representations of $\pi_1(M)$ that do *not* factor through $\pi_1(\Sigma)$, see §2.1.2. We denote by $\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ the subset of irreducible representations. Note that it is an affine

algebraic set by looking at its description using generators and relations. The main result of this paper is the following theorem.

Theorem 1. *Let (Σ, g) be a closed Anosov surface of genus $G \geq 2$. There exists a subset $\mathcal{U}_g \subset \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ satisfying the following properties:*

- the subset \mathcal{U}_g is open;
- its complement $\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) \setminus \mathcal{U}_g$ has complex codimension ≥ 1 ;
- for any $\rho \in \mathcal{U}_g$,
 - (1) if ρ factors through $\pi_1(\Sigma)$, one has

$$m(g, \rho) = -\dim(\rho)\chi(\Sigma) = \dim(\rho)(2G - 2), \quad (1.2)$$

where $\chi(\Sigma)$ is the Euler characteristic of Σ ;

- (2) if ρ does not factor through $\pi_1(\Sigma)$, one has $m(g, \rho) = 0$.

In Case 1, the study of the order of vanishing of $\zeta_{g, \rho}(s)$ at $s = 0$ was initiated by Fried [Fri84, Theorem 1 and Corollary 2] for hyperbolic metrics and unitary representations ρ of $\pi_1(\Sigma)$. His result was recently extended by Frahm and Spilioti in [FS23, Corollary C]. They showed that for a hyperbolic metric g and any $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(\Sigma), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$, one has $m(g, \rho) = -\dim(\rho)\chi(\Sigma)$. When g is hyperbolic, $\zeta_{g, \rho}(s)$ can be expressed as a quotient of shifted twisted Selberg zeta functions whose behavior at $s = 0$ can be analyzed using a twisted *Selberg trace formula*. The zeros of $\zeta_{g, \rho}(s)$ can be computed from the eigenvalues of the twisted Laplacian Δ_ρ acting on $L^2(\Sigma, \mathbb{C})$, see for instance [FS23, Theorem 4.2.6].

For an Anosov (not necessarily hyperbolic) metric g ¹ and the trivial representation ρ_{triv} , Dyatlov and Zworski showed in [DZ17] that $m(g, \rho_{\text{triv}}) = -\chi(\Sigma)$. When g has non-constant curvature, there is no Selberg trace formula and no direct relation to the spectrum of a twisted Laplacian on the base Σ . They instead use that $m(g, \rho_{\text{triv}})$ can be expressed as an alternate sum of dimensions of generalized eigenspaces of the Anosov geodesic vector field X acting on specially designed *anisotropic spaces*. The formula for $m(g, \rho_{\text{triv}})$ then follows from an explicit computation of these dimensions.

The order of vanishing of $\zeta_{g, \rho}(s)$ for general Anosov 3-flows was studied by Cekić and Paternain in [CP20, CP25]. In particular, (1.2) was obtained in [CP20, Corollary 1.9] under the condition that ρ is unitary. In higher dimensions, the order of vanishing of the (non-twisted) zeta function near 3-hyperbolic metrics was studied by Cekić, Delarue, Dyatlov and Paternain [CDDP22]. They showed that the order of vanishing of the zeta function at $s = 0$ is *not* a topological invariant [CDDP22, Theorem 1] but conjectured that it should still be constant on a set of generic metrics [CDDP22, Conjecture 1].

¹Their work applies to the more general setting of contact Anosov 3-flows.

Case 2 is related to the *Fried conjecture*. Fried’s conjecture [Fri86, Fri95] states that for an acyclic unitary representation ρ of $\pi_1(M)$, the twisted Ruelle zeta function $\zeta_{g,\rho}(s)$ is well-defined and nonvanishing at 0, and

$$|\zeta_{g,\rho}(0)|^{(-1)^{\frac{\dim M-1}{2}}} = \tau_\rho(M), \quad (1.3)$$

where $\tau_\rho(M)$ is the Reidemeister torsion. It is known for locally symmetric spaces [Fri86, Fri95, MS91, She18]. When $\dim(M) = 3$, it is known for unitary representations under some mild assumptions [SM96, DGRS20], see Shen [She21] for a recent survey. It is natural to ask if an analog of (1.3) holds for non-unitary acyclic representations on $M = S\Sigma$ with respect to the geodesic flow, see for instance [Mue20, BFS23, CD24, BS25]. For Fried’s conjecture for pseudo-Anosov flows, see [JZ24].

Theorem 1 computes the order of vanishing of the zeta function at $s = 0$ for an Anosov metric g , and for a generic representation $\rho \in \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. The main novelty from the previously cited works is that we consider *non-unitary* twists ρ of *non-hyperbolic* metrics g .

1.2. Twisted Pollicott–Ruelle resonances. Theorem 1 follows from a more general statement about *twisted Pollicott–Ruelle resonances*, see Theorem 2 below.

Let $X = \frac{d}{dt}|_{t=0}\varphi_t^g$ denote the generator of the geodesic flow $(\varphi_t^g)_{t \in \mathbb{R}}$. We write d^{∇_ρ} for the differential on the flat vector bundle \mathcal{E}_ρ induced by $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$, see §2.1.1 for the precise definitions. The vector field X lifts to the bundle \mathcal{E}_ρ as the Lie derivative $\mathcal{L}_{X^\rho} = \iota_X d^{\nabla_\rho} + d^{\nabla_\rho} \iota_X$, where ι_X denotes the contraction by X .

For $k = 0, 1, 2$, denote by Ω_0^k the space of smooth k -differential forms on M that are in the kernel of ι_X . Note that the action of \mathcal{L}_{X^ρ} extends to $\Omega_0^k \otimes \mathcal{E}_\rho$. Since $(\varphi_t^g)_{t \in \mathbb{R}}$ is Anosov, one can associate to \mathcal{L}_{X^ρ} a discrete spectrum $\text{Res}^k(X, \rho) \subset \mathbb{C}$, the *twisted Pollicott–Ruelle resonances*, by making \mathcal{L}_{X^ρ} act on *anisotropic spaces*, see §2.2 for a precise definition. For a twisted Pollicott–Ruelle resonance $\lambda \in \mathbb{C}$, the corresponding (generalized) eigenvectors are called (generalized) *resonant states* at λ . Let $\text{Res}_0^{k,1}(\rho, 0)$ (resp. $\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)$) denote the space of *resonant states at 0* (resp. *generalized resonant states at 0*) for the action of \mathcal{L}_{X^ρ} on $\Omega_0^k \otimes \mathcal{E}_\rho$. The order of vanishing at $s = 0$ of $\zeta_{g,\rho}(s)$ is given by

$$m(g, \rho) = \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) - \dim(\text{Res}_0^{0,\infty}(\rho, 0)) - \dim(\text{Res}_0^{2,\infty}(\rho, 0)), \quad (1.4)$$

see §2.2 for a proof. We show the following result.

Theorem 2. *Let (Σ, g) be a closed Anosov surface of genus $G \geq 2$. There exists a subset $\mathcal{U}_g \subset \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ satisfying the following properties:*

- the subset \mathcal{U}_g is open;
- its complement $\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) \setminus \mathcal{U}_g$ has complex codimension ≥ 1 ;

- for any $\rho \in \mathcal{U}_g$,
- (1) if ρ factors through $\pi_1(\Sigma)$, one has

$$\begin{aligned} \dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)) &= 0, \quad k = 0, 2, \\ \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) &= \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)) = -\dim(\rho)\chi(\Sigma). \end{aligned} \tag{1.5}$$

- (2) if ρ does not factor through $\pi_1(\Sigma)$, one has

$$\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0) = 0, \quad k = 0, 1, 2. \tag{1.6}$$

It is clear from (1.4) that Theorem 1 follows from Theorem 2. Theorem 2 shows that for a generic $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$, the space of resonant states at 0 for $k = 0, 2$ is trivial and \mathcal{L}_{X^ρ} has no Jordan block for $k = 1$, with a corresponding space of resonant states of dimension $-\dim(\rho)\chi(\Sigma)$ in Case 1 and 0 in Case 2.

For an acyclic representation ρ , one can define the *Reidemeister–Turaev torsion*:

$$\tau_{\mathfrak{e}_{\text{geod}}, \mathfrak{o}}(\rho) \in \mathbb{C} \setminus \{0\}.$$

Here, $\mathfrak{e}_{\text{geod}}$ is the Euler structure induced by the geodesic vector field, and \mathfrak{o} is a homological orientation, see [CD24, §10] and [BFS23, §2] for the detailed definitions. In particular, when ρ is unitary, one has $|\tau_{\mathfrak{e}_{\text{geod}}, \mathfrak{o}}(\rho)| = \tau_\rho(M)$ where $\tau_\rho(M)$ is the Reidemeister torsion. In [BFS23, Theorem A], the authors showed that for g_0 hyperbolic and ρ an irreducible representation which does not factor through $\pi_1(\Sigma)$ ², one has

$$\zeta_{g_0, \rho}(0)^{-1} = \pm \tau_{\mathfrak{e}_{\text{geod}}, \mathfrak{o}}(\rho) = \pm \det(\text{Id} - \rho(c))^{2G-2}, \tag{1.7}$$

where $c \in \pi_1(M)$ is defined in (2.3). This can be seen as a generalization of (1.3) in the non-unitary case. In this paper, we extend their result for a non-hyperbolic metric g and a set of generic representations.

Corollary 1.1. *Let (Σ, g) be a closed negatively curved surface of genus $G \geq 2$. There exists a subset $\mathcal{U}_g \subset \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ satisfying the following properties:*

- the subset \mathcal{U}_g is open;
- its complement $\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) \setminus \mathcal{U}_g$ has complex codimension ≥ 1 ;
- for any $\rho \in \mathcal{U}_g$, which does not factor through $\pi_1(\Sigma)$, one has

$$\zeta_{g, \rho}(0)^{-1} = \pm \tau_{\mathfrak{e}_{\text{geod}}, \mathfrak{o}}(\rho) = \pm \det(\text{Id} - \rho(c))^{2G-2}. \tag{1.8}$$

²Such a representation has to be acyclic, see Lemma 2.1.

1.2.1. *Dimensions of the space of generalized resonant states.* We note that (1.5) is not satisfied for every $\rho \in \pi_1(M)$ in Case 1. Indeed, for $\rho = \rho_{\text{triv}}$, Dyatlov and Zworski showed in [DZ17, Proposition 3.1] that

$$\begin{aligned}\dim(\text{Res}_0^{k,1}(\rho_{\text{triv}}, 0)) &= 1, \quad k = 0, 2, \\ \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho_{\text{triv}}, 0)) &= \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho_{\text{triv}}, 0)) = -b_1(M),\end{aligned}$$

where $b_1(M)$ is the first Betti number of M . Moreover, using the work of Naud and Spilioti [NS22], we obtain the following result.

Theorem 3. *Let (Σ, g) be a closed hyperbolic surface of genus G . Let $\rho = \text{Ad}$ be the adjoint representation of $\text{SL}(2, \mathbb{R})$. Then*

$$\begin{aligned}\dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\text{Ad}, 0)) &= 2G + 1, \quad k = 0, 2; \\ \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\text{Ad}, 0)) &= 10G - 4.\end{aligned}\tag{1.9}$$

Theorem 3 shows that the spaces of generalized resonant states need not be trivial for $k = 0, 2$ even when ρ is a nontrivial and irreducible representation. Moreover, the dimensions can be as large as we want when $G \rightarrow +\infty$.

1.2.2. *Presence of Jordan blocks.* We prove in Proposition 4.1 that if there is no Jordan block at zero for $k = 0, 1, 2$, then $m(g, \rho) = \dim(\rho)(2G - 2)$ in Case 1 and $m(g, \rho) = 0$ in Case 2.

However, we obtain that in Case 2, there exist pairs (g, ρ) for which there is a Jordan block at zero, which shows that the general picture is more complicated than the generic one depicted in Theorem 2. For a metric g on Σ , we denote by Δ_g its (positive) untwisted Laplace–Beltrami operator acting on $L^2(\Sigma)$.

Theorem 4. *Let (Σ, g) be a closed hyperbolic surface such that $\frac{1}{4} \in \text{Spec}(\Delta_g)$. Then there exists an irreducible representation τ of $\pi_1(M)$ which does not factor through $\pi_1(\Sigma)$, for which $m(g, \tau) = 0$ and such that \mathcal{L}_{X^τ} has a non-trivial Jordan block at zero for $k = 0, 1, 2$.*

The representation τ is constructed explicitly in §6.2. Using the quantum-classical correspondence of Guillarmou, Hilgert and Weich [GHW18], we give in Proposition 6.2 an explicit description of the Jordan block structure of (g, τ) at zero in terms of $\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})$. Finally, we show in Proposition 6.3 that for any $G \geq 2$, there exists a hyperbolic surface of genus G for which $\frac{1}{4} \in \text{Spec}(\Delta_g)$.

Theorem 4 is, to the best of our knowledge, the first example of an Anosov flow and acyclic representation with a non-trivial Jordan block at zero. For unitary representations in our setting, the resonant spaces were shown to be trivial in [DGRS20]. Theorem 4 shows that this is not always the case for non-unitary representations.

1.3. Further questions. We are not aware of an example of a pair (g, ρ) for which $m(g, \rho)$ is not given by $\dim(\rho)(2G-2)$ in Case 1 and 0 in Case 2. We make the following conjecture.

Conjecture 1. *Let Σ be a genus $G \geq 2$ closed surface.*

- (1) *There exists a negatively curved metric g on Σ and a finite dimensional representation $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(\Sigma), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ for which $m(g, \rho) \neq (2G-2)r$.*
- (2) *If ρ is acyclic, i.e., $H^*(M, \rho) = 0$, then we always have $m(g, \rho) = 0$.*

It is interesting to ask what happens for a metric perturbation of (g, τ) in Theorem 4.

1.4. Structure of the paper. In §2.1.1, we recall the construction of the flat bundle associated to a representation ρ . Next, we compute in Lemma 2.1 the dimensions of the first twisted cohomology groups of (M, ρ) in Cases 1 and 2. We define in Proposition 2.2 a Zariski open subset $\mathcal{V} \subset \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ which decomposes as a union of a finite number of path-connected components which all contain an irreducible representation. In §2.2, we recall the definition of twisted Pollicott–Ruelle resonances and prove (1.4).

In §3, we show that flat bundles \mathcal{E}_ρ for different ρ can be identified. Moreover, the identification can be chosen to depend analytically on ρ , see Lemma 3.1. This allows us to use perturbation theory for Pollicott–Ruelle resonances and show that the spectral projectors at zero depend analytically in ρ , see Proposition 3.2.

In §4, we adapt the argument of [DZ17] to compute $m(g, \rho)$ for representations with no Jordan block at zero, see Proposition 4.1. The end of the section is dedicated to the showing that unitary representations have no Jordan block at zero, see Proposition 4.6.

We prove Theorem 2 in §5. The strategy is the following:

- For each $\rho \in \mathcal{V}$, there is a path $(\rho(t))_{t \in [0,1]} \subset \mathcal{V}$ such that $\rho(1) = \rho$ and $\rho(0)$ is unitary.
- We use the perturbation theory developed in §3 to show that for each $s \in [0, 1]$, $\rho(s)$ has a neighborhood $\mathcal{U}_{\rho(s)}$ in which the conclusion of Theorem 2 does *not* hold for a Zariski closed subset.
- Using the fact that $\rho(0)$ is unitary and Proposition 4.6, we show that this Zariski closed subset is proper and thus of complex codimension ≥ 1 .

We show Corollary 1.1 at the end of the section, using [CD24] and [BFS23].

Finally, Theorems 3 and 4 are proved in §6. Theorem 3 follows from results of [NS22] on the twisted Selberg zeta function. To obtain Theorem 4, we use the quantum–classical correspondence obtained in [GHW18].

Acknowledgements. We would like to thank Yann Chaubet, Semyon Dyatlov, Yulin Gong, Colin Guillarmou, Thibault Lefeuvre, Laura Monk, Gabriel Rivière, Yuhao Xue, and Maciej Zworski for helpful discussions related to the project.

T.H. was supported by the European Research Council (ERC) under the European Union’s Horizon 2020 research and innovation programme (Grant agreement no. 101162990 — ADG).

2. PRELIMINARIES

2.1. Representations of the fundamental group.

2.1.1. *Flat bundles.* Let (Σ, g) be a closed orientable Riemannian surface of genus $G \geq 2$ and let $M = \{(x, v) \in T\Sigma \mid \|v\|_g = 1\}$ be its unit tangent bundle. Let $\pi_1(M)$ be the fundamental group of M . Recall that $\pi_1(M)$ acts (on the left) on the universal cover \widetilde{M} by deck transformations. Note that the set of deck transformations induced by $\pi_1(M)$ is isomorphic to the opposite group $\pi_1(M)^{\text{op}}$ of $\pi_1(M)$ and we will identify these two groups by a small abuse of notation. Let $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ be a finite dimensional representation of $\pi_1(M)$. The *flat vector bundle* \mathcal{E}_ρ is defined as

$$\mathcal{E}_\rho := \widetilde{M} \times \mathbb{C}^r / \sim, \quad (x, v) \sim (\gamma(x), \rho(\gamma)v), \quad \forall \gamma \in \pi_1(M). \quad (2.1)$$

The bundle \mathcal{E}_ρ is equipped with a *flat connection* ∇_ρ . We recall here its definition. Consider the trivial connection ∇^{triv} on $\widetilde{M} \times \mathbb{C}^r$:

$$\forall s \in C^\infty(\widetilde{M}; \widetilde{M} \times \mathbb{C}^r) = C^\infty(\widetilde{M}, \mathbb{C}^r), \quad \nabla^{\text{triv}} s := ds \in C^\infty(\widetilde{M}; T^* \widetilde{M} \otimes \mathbb{C}^r).$$

We note that the trivial connection descends to \mathcal{E}_ρ . Indeed, recall that a section s of \mathcal{E}_ρ identifies to a function $C^\infty(\widetilde{M}, \mathbb{C}^r)$ which is $\pi_1(M)$ -equivariant, i.e. $s(\gamma \cdot x) = \rho(\gamma)s(x)$ for any $x \in \widetilde{M}$ and $\gamma \in \pi_1(M)$. In this identification, we check that

$$\forall x \in \widetilde{M}, \quad \forall \gamma \in \pi_1(M), \quad d(\rho(\gamma)s(\gamma^{-1} \cdot x)) = \rho(\gamma)ds(\gamma^{-1} \cdot x).$$

The induced connection is denoted ∇_ρ and is clearly flat. We conversely check that the holonomy of \mathcal{E}_ρ is given by ρ .³ We can define a *flat differential* d^{∇_ρ} from ∇_ρ . For $k = 0, 1, 2, 3$, let $\Omega^k = C^\infty(M; \Lambda^k T^* M)$ denote the space of smooth k -forms on M . The flat differential acts on smooth k -forms with values in \mathcal{E}_ρ .

$$d^{\nabla_\rho} : C^\infty(M; \Lambda^k T^* M \otimes \mathcal{E}_\rho) \rightarrow C^\infty(M; \Lambda^{k+1} T^* M \otimes \mathcal{E}_\rho).$$

³From (2.1), one sees that the holonomy along a closed geodesic γ is given by $v \mapsto \rho^{-1}([\gamma]^{\text{op}})$, where $[\gamma]^{\text{op}} \in \pi_1(M)^{\text{op}}$ is the class defined by γ in the group of deck transformations. Since $[\gamma]^{\text{op}} \cong [\gamma]^{-1}$, where $[\gamma]$ is the class of γ in $\pi_1(M)$, we get that the holonomy, seen as a representation of $\pi_1(M)$, is given by ρ .

It is uniquely determined by the requirements that it coincides with ∇_ρ on 0-forms and that it satisfies the *Leibniz rule*:

$$\forall \omega, \eta \in C^\infty(M, \Lambda^\bullet T^* M \otimes \mathcal{E}_\rho), \quad d^{\nabla_\rho}(\omega \wedge \eta) = d^{\nabla_\rho} \omega \wedge \eta + (-1)^{\deg(\omega)} \omega \wedge d^{\nabla_\rho} \eta. \quad (2.2)$$

2.1.2. *Twisted cohomology groups.* Since the connection is flat, one has $d^{\nabla_\rho} \circ d^{\nabla_\rho} = 0$. In particular, we can consider the *twisted de Rham cohomology* of M . For $k = 0, 1, 2, 3$, denote by $H^k(M, \rho) := H^k(M, \mathcal{E}_\rho)$ the twisted cohomology groups of M by ρ .

The natural projection $\pi : M \rightarrow \Sigma$ induces a map $\pi_* : \pi_1(M) \rightarrow \pi_1(\Sigma)$. Since $M \rightarrow \Sigma$ is a \mathbb{S}^1 -bundle, we have the following short exact sequence:

$$1 \longrightarrow \pi_1(\mathbb{S}^1) \cong \mathbb{Z} \longrightarrow \pi_1(M) \xrightarrow{\pi_*} \pi_1(\Sigma) \longrightarrow 1,$$

where the map π_* is surjective. Recall that the groups $\pi_1(\Sigma)$ and $\pi_1(M)$ have the following presentations:

$$\begin{aligned} \pi_1(\Sigma) &= \langle a_1, b_1, \dots, a_G, b_G \mid [a_1, b_1] \cdots [a_G, b_G] = 1 \rangle, \\ \pi_1(M) &= \langle a_1, b_1, \dots, a_G, b_G, c \mid [a_i, c] = [b_i, c] = 1, [a_1, b_1] \cdots [a_G, b_G] = c^{2G-2} \rangle, \end{aligned} \quad (2.3)$$

where c is a generator of $\pi_1(\mathbb{S}^1) \cong \mathbb{Z}$.

A representation $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{GL}_r(\mathbb{C})$ is said to *factor through* $\pi_1(\Sigma)$ if there exists a representation $\bar{\rho} : \pi_1(\Sigma) \rightarrow \mathrm{GL}_r(\mathbb{C})$ such that $\rho = \bar{\rho} \circ \pi_*$. Note that ρ factors over $\pi_1(\Sigma)$ if and only if $\rho(c) = \mathrm{Id}$.

For a representation $\rho : \pi_1(M) \rightarrow \mathrm{GL}_r(\mathbb{C})$, let $\rho^{\pi_1(M)} := \{v \in \mathbb{C}^r \mid \forall \gamma \in \pi_1(M), \rho(\gamma)v = v\}$ be the invariant subspace. With these notations, we compute in the next lemma the dimensions of the first twisted cohomology groups of (M, ρ) .

Lemma 2.1. *Let Σ be a closed surface of genus $G \geq 2$ and let $\rho \in \mathrm{Hom}(\pi_1(M), \mathrm{GL}_r(\mathbb{C}))$ be a finite dimensional representation of $\pi_1(M)$.*

(1) *If ρ factors through $\pi_1(\Sigma)$, and $\dim(\rho^{\pi_1(M)}) = r_1$. Then*

$$\dim(H^0(M, \rho)) = r_1, \quad \dim(H^1(M, \rho)) = -r\chi(\Sigma) + 2r_1 = r(2G - 2) + 2r_1.$$

(2) *If ρ is irreducible and does not factor through $\pi_1(\Sigma)$, then ρ is acyclic, i.e.,*

$$H^i(M, \rho) = 0, \quad i = 0, 1, 2, 3.$$

Proof. Suppose that we are in case (1), i.e., there exists a representation $\bar{\rho} : \pi_1(\Sigma) \rightarrow \mathrm{GL}_r(\mathbb{C})$ such that $\rho = \bar{\rho} \circ \pi_*$. One can define a flat bundle $E_{\bar{\rho}} \rightarrow \Sigma$ using the same construction recalled above. Moreover, we check that $\mathcal{E}_\rho = \pi^* E_{\bar{\rho}}$, where $\pi : M \rightarrow \Sigma$ is the projection. Since $M \rightarrow \Sigma$ is a circle bundle, applying the Gysin exact sequence gives for any k :

$$\dots \rightarrow H^k(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \xrightarrow{\pi^*} H^k(M, \mathcal{E}_\rho) \xrightarrow{\pi_*} H^{k-1}(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \xrightarrow{\cup e} H^{k+1}(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \rightarrow \dots,$$

where π_* is the integration in the circle fiber and $\cup e$ denotes the cup product with the Euler class $e = \chi(\Sigma) \in H^2(\Sigma, \mathbb{Z}) \cong \mathbb{Z}$. For $k = 0$, we obtain

$$0 \rightarrow H^0(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \xrightarrow{\pi^*} H^0(M, \mathcal{E}_\rho) \xrightarrow{\pi_*} 0,$$

which gives

$$H^0(M, \rho) = H^0(M, \mathcal{E}_\rho) \cong H^0(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) = \{v \in \mathbb{C}^r \mid \forall \gamma \in \pi_1(\Sigma), \bar{\rho}(\gamma)v = v\}.$$

This then implies

$$\dim(H^0(M, \rho)) = \dim\{v \in \mathbb{C}^r \mid \forall \gamma \in \pi_1(\Sigma), \bar{\rho}(\gamma)v = v\} = r_1.$$

Next, we compute the groups in degree $k = 1$:

$$0 \rightarrow H^1(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \xrightarrow{\pi^*} H^1(M, \mathcal{E}_\rho) \xrightarrow{\pi_*} H^0(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \xrightarrow{\cup e} H^2(\Sigma, E_{\bar{\rho}}).$$

In particular, applying the rank-nullity theorem to π_* yields

$$\dim(H^1(M, \rho)) = \dim H^1(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) + \dim(\ker(\cup e : H^0(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \rightarrow H^2(\Sigma, E_{\bar{\rho}}))).$$

Note however that the cup product with the Euler class $e \neq 0$ is injective on $H^0(\Sigma, E_{\bar{\rho}})$ so $\dim(H^1(M, \rho)) = \dim H^1(\Sigma, E_{\bar{\rho}})$. We can compute this last dimension from Poincaré duality which gives $H^0(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \cong H^2(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) \cong \mathbb{C}^{r_1}$ and the definition of the twisted Euler characteristic of (Σ, ρ) :

$$\chi(\Sigma, \rho) = \sum_{i=0}^2 (-1)^i \dim(H^i(\Sigma, E_{\bar{\rho}})) \Rightarrow \dim H^1(\Sigma, E_{\bar{\rho}}) = 2r_1 - \chi(\Sigma, \rho).$$

Since the bundle is flat, $\chi(\Sigma, \rho)$ is equal to $\dim(\rho)\chi(\Sigma) = r(2 - 2G)$ which concludes the proof of the lemma in the first case.

Suppose now that ρ is irreducible and does not factor through $\pi_1(\Sigma)$. We will show that it is acyclic. First, by Schur's lemma, we know that $\rho(c) = \zeta \text{Id}$ for some $\zeta \in \mathbb{C}$. Taking the determinant in (2.3) implies that ζ is a root of unity. Moreover, since ρ does not factor through $\pi_1(\Sigma)$, we have $\zeta \neq 1$. This implies the differential in the fiber is null homotopic. Indeed, let $\iota : \mathbb{S}^1 \hookrightarrow M$ be the inclusion of a circle fiber. The twisted differential along the fiber is

$$d_{\mathbb{S}^1}^\nabla : \Omega^0(\mathbb{S}^1, \iota^* \mathcal{E}_\rho) \rightarrow \Omega^1(\mathbb{S}^1, \iota^* \mathcal{E}_\rho).$$

One can compute the twisted cohomology groups of the fiber from the monodromy:

$$H^0(\mathbb{S}^1, \iota^* \mathcal{E}_\rho) = \ker(\rho(c) - \text{Id}) = 0, \quad H^1(\mathbb{S}^1, \iota^* \mathcal{E}_\rho) = \text{coker}(\rho(c) - \text{Id}) = 0.$$

This shows that $d_{\mathbb{S}^1}^\nabla : \Omega^0(\mathbb{S}^1, \iota^* \mathcal{E}_\rho) \rightarrow \Omega^1(\mathbb{S}^1, \iota^* \mathcal{E}_\rho)$ is an isomorphism.

We can then define a chain homotopy fiberwisely to show the de Rham complex of (M, d^{∇_ρ}) is also exact. More precisely, suppose $d^{\nabla_\rho} f = 0$ and $f \in \Omega^k \otimes \mathcal{E}_\rho$ for some $k \geq 1$.

The goal is to find $u \in \Omega^{k-1} \otimes \mathcal{E}_\rho$ with $d^{\nabla_\rho} u = f$. Let V be a nonvanishing vector field tangent to the fiber direction. The vanishing of the fiberwise cohomology implies that

$$\mathcal{L}_V^\nabla := d^{\nabla_\rho} \iota_V + \iota_V d^{\nabla_\rho}$$

is invertible on $\Omega^k \otimes \mathcal{E}_\rho$. In order to check this claim, we note that \mathcal{L}_V^∇ acts on each fiber and the action is given by $d_{S^1}^\nabla \iota_V + \iota_V d_{S^1}^\nabla$. On zero forms, it is given by $\iota_V d_{S^1}^\nabla$ where each map is invertible since V is nowhere vanishing. On 1-forms, it is given by $d_{S^1}^\nabla \iota_V$ where again each map is invertible. We can then write $u = \iota_V(\mathcal{L}_V^\nabla)^{-1} f$, which solves

$$d^{\nabla_\rho} u = d^{\nabla_\rho} \iota_V(\mathcal{L}_V^\nabla)^{-1} f = (\mathcal{L}_V^\nabla - \iota_V d^{\nabla_\rho})(\mathcal{L}_V^\nabla)^{-1} f = f - (\mathcal{L}_V^\nabla)^{-1} \iota_V d^{\nabla_\rho} f = f.$$

This shows that ρ is acyclic. \square

To conclude this section, we recall an important result on the representation variety $\text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$, which follows from the arguments in [RBC96]. Recall that $\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ denotes the subset of irreducible representations.

Proposition 2.2. *There exists a Zariski open subset \mathcal{V} in $\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$, such that the following properties hold:*

- (1) $\mathcal{V} = \bigcup_{j=1}^{r(2G-2)} \mathcal{V}_j$ where $\mathcal{V}_j = \{\rho \in \mathcal{V} : \rho(c) = e^{2\pi i j / (r(2G-2))}\}$.
- (2) Each \mathcal{V}_j is a smooth and path-connected algebraic variety of dimension $(2G-1)r^2 + 1$.
- (3) Each \mathcal{V}_j contains a unitary representation.
- (4) $\dim_{\mathbb{C}}(\text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) \setminus \mathcal{V}) \leq (2G-1)r^2$.

Proof. For a matrix $M \in \text{M}_{r \times r}(\mathbb{C})$, we denote by $Z(M) := \{N \in \text{M}_{r \times r}(\mathbb{C}) \mid [M, N] = 0\}$ its centralizer. We will say that M is regular if $Z(M)$ has dimension r (equivalently, M has r distinct eigenvalues). We define

$$\begin{aligned} \mathcal{V} := \{\rho \in \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) : & \text{ there exists } \ell \text{ such that} \\ & \rho(a_\ell), \rho(b_\ell) \text{ are regular and } Z(\rho(a_\ell)) \cap Z(\rho(b_\ell)) = \mathbb{C}\text{Id}\}. \end{aligned}$$

Since the complement of \mathcal{V} is given by some algebraic relations, we know that \mathcal{V} is Zariski open. We now show the four properties of \mathcal{V} claimed in the proposition.

- (1) Let $\rho \in \mathcal{V}$. Since $\rho(c)$ commutes with all the elements in $\rho(\pi_1(M))$, by the definition of \mathcal{V} , $\rho(c)$ must be a scalar matrix. Since $\det(\rho(c)) = 1$, we know $\rho(c) = e^{2\pi i j / (r(2G-2))}$ for some j .
- (2) The smoothness comes from the submersion theorem. By [RBC96, Lemma 6], the differential of the map

$$(A, B) \mapsto [A, B] : \text{GL}_r(\mathbb{C}) \times \text{GL}_r(\mathbb{C}) \rightarrow \text{SL}_r(\mathbb{C})$$

is surjective at (A, B) if A, B are regular and $Z(A) \cap Z(B) = \mathbb{C}\text{Id}$. Therefore, the following map

$$(A_1, \dots, A_G, B_1, \dots, B_G) \mapsto [A_1, B_1] \cdots [A_G, B_G] : \text{GL}_r(\mathbb{C})^{2G} \rightarrow \text{SL}_r(\mathbb{C})$$

has surjective differential at $A_i = \rho(a_i)$ and $B_i = \rho(b_i)$ in \mathcal{V} . By the submersion theorem, we conclude \mathcal{V} is smooth with dimension $2Gr^2 - (r^2 - 1) = (2G - 1)r^2 + 1$. In order to show the connectedness, we note that it suffices to show that

$$\begin{aligned} \mathcal{V}_j^\ell &:= \{\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) : \rho(a_\ell), \rho(b_\ell) \text{ are regular and} \\ &\quad Z(\rho(a_\ell)) \cap Z(\rho(b_\ell)) = \mathbb{C}\text{Id}, \rho(c) = e^{2\pi i j/(r(2G-2))}\} \end{aligned}$$

is connected, since they have a nontrivial intersection for different ℓ . Consider the projection $p : \mathcal{V}_j^\ell \rightarrow \text{GL}_r(\mathbb{C})^{2G-2}$ to the components not equal to $\rho(a_\ell), \rho(b_\ell)$. By [RBC96, Proposition 5], for a Zariski open set \mathcal{C} of $C \in \text{SL}_r(\mathbb{C})$, the variety

$$\{(A, B) \in \text{GL}_r(\mathbb{C})^2 : [A, B] = C \text{ and } A, B \text{ regular with } Z(A) \cap Z(B) = \mathbb{C}\text{Id}\}$$

is connected. Therefore, the fibers over a Zariski open subset \mathcal{D} in $\text{GL}_r(\mathbb{C})^{2G-2}$ are connected. Since $\text{GL}_r(\mathbb{C})^{2G-2}$ is irreducible, \mathcal{D} is connected and $p^{-1}(\mathcal{D})$ is connected. Since $p^{-1}(\mathcal{D})$ is also dense, this implies the connectedness of \mathcal{V}_j^ℓ .

(3) First we find $A, B \in U(r)$ such that

$$[A, B] = ABA^{-1}B^{-1} = \omega \text{Id}_r, \quad \omega = e^{2\pi i/r}.$$

We can just take

$$A = \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 & \cdots & 0 \\ 0 & 0 & 1 & \cdots & 0 \\ \vdots & \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ 0 & 0 & 0 & \cdots & 1 \\ 1 & 0 & 0 & \cdots & 0 \end{pmatrix}, \quad B = \begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 & \cdots & 0 \\ 0 & \omega & 0 & \cdots & 0 \\ 0 & 0 & \omega^2 & \cdots & 0 \\ \vdots & \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ 0 & 0 & 0 & \cdots & \omega^{r-1} \end{pmatrix}.$$

It is direct to check that A, B are regular and $Z(A) \cap Z(B) = \mathbb{C}\text{Id}$. Then we can similarly construct $A_2, B_2 \in U(r)$ such that

$$[A_2, B_2] = A_2 B_2 A_2^{-1} B_2^{-1} = \omega^{-1} \zeta \text{Id}_r, \quad \zeta = e^{2\pi i j/r}.$$

We can define a representation by

$$\begin{aligned} \rho(a_1) &= A, \quad \rho(b_1) = B, \quad \rho(a_2) = A_2, \quad \rho(b_2) = B_2, \\ \rho(c) &= e^{2\pi i j/(r(2G-2))} \text{Id}, \quad \rho(a_i) = \rho(b_i) = \text{Id}, \quad i > 2. \end{aligned}$$

This gives a unitary representation in \mathcal{V}_j .

(4) We will assume $r \geq 2$ since the case $r = 1$ is obvious. Let $\rho \in \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. By Schur's lemma and irreducibility of ρ , we have $\rho(c) \in \mathbb{C}\text{Id}$. The equation (2.3) implies $\rho(c) = e^{2\pi ij/(r(2G-2))}\text{Id}$ for some j . Suppose \mathcal{Z} is an irreducible component of

$$\{\rho \in \text{Hom}_{\text{irr}}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C})) : \rho(c) = e^{2\pi ij/(r(2G-2))}\}$$

that does not intersect \mathcal{V}_j (we are done if such \mathcal{Z} does not exist), then we can define the Zariski open subsets

$$\begin{aligned}\mathcal{Z}_1 &= \{\rho \in \mathcal{Z} : \rho(a_1), \rho(b_1) \text{ are regular}\}, \\ \mathcal{Z}_2 &= \{\rho \in \mathcal{Z} : Z(\rho(a_1)) \cap Z(\rho(b_1)) = \mathbb{C}\text{Id}\}.\end{aligned}$$

We claim \mathcal{Z}_1 is not empty. Suppose $\rho_0 \in \mathcal{Z}$ does not belong to any other irreducible component. Let W_0 be an irreducible component of

$$\{(A, B) \in \text{GL}_r(\mathbb{C}) : [A, B] = e^{2\pi ij/r}[\rho_0(a_G), \rho_0(b_G)]^{-1} \cdots [\rho_0(a_2), \rho_0(b_2)]^{-1}\}.$$

By [RBC96, §1], W_0 contains (A_1, B_1) that are regular. Thus \mathcal{Z}_1 contains an element with

$$\rho(a_1) = A_1, \rho(b_1) = B_1, \rho(a_j) = \rho_0(a_j), \rho(b_j) = \rho_0(b_j), \quad j \geq 2$$

and is nonempty. Since \mathcal{Z} is irreducible, it is connected and thus \mathcal{Z}_2 must be empty, i.e., $\dim_{\mathbb{C}}(Z(\rho(a_1)) \cap Z(\rho(b_1))) > 1$ for any $\rho \in \mathcal{Z}$. Now we consider the map

$$p : \mathcal{Z} \rightarrow (\text{GL}_r(\mathbb{C}))^{2G-2}, \quad p(\rho) = (\rho(a_1), \rho(b_1), \rho(a_3), \rho(b_3), \dots, \rho(a_G), \rho(b_G)).$$

Let

$$\mathcal{W}_0 := \{(A, B) \in \text{GL}_r(\mathbb{C}) \times \text{GL}_r(\mathbb{C}) : \dim_{\mathbb{C}}(Z(A) \cap Z(B)) > 1\}.$$

By [RBC96, Lemma 8 (iii)], $\dim_{\mathbb{C}}(\mathcal{W}_0) \leq 2r^2 - 2(r-1)$ and thus

$$\dim_{\mathbb{C}}(p(\mathcal{Z})) \leq \dim_{\mathbb{C}}(\mathcal{W}_0 \times (\text{GL}_r(\mathbb{C}))^{2G-4}) \leq (2G-2)r^2 - 2(r-1).$$

Each fiber of p is a subvariety of

$$\begin{aligned}\mathcal{W}_\rho &:= \{(A, B) \in \text{GL}_r(\mathbb{C}) \times \text{GL}_r(\mathbb{C}) : [A, B] = z\}, \\ z &= e^{2\pi ij/r}[\rho(a_1), \rho(b_1)]^{-1}[\rho(a_G), \rho(b_G)]^{-1} \cdots [\rho(a_3), \rho(b_3)]^{-1}.\end{aligned}$$

By [RBC96, Lemma 8 (ii)], $\dim_{\mathbb{C}}(\mathcal{W}_\rho) \leq r^2 + r$. Therefore,

$$\dim_{\mathbb{C}}(\mathcal{Z}) \leq \dim_{\mathbb{C}}(p(\mathcal{Z})) + r^2 + r \leq (2G-1)r^2 - r + 2 \leq (2G-1)r^2$$

since we assumed $r \geq 2$. □

2.2. Twisted Pollicott–Ruelle resonances. By hypothesis, the geodesic flow $(\varphi_t^g)_{t \in \mathbb{R}}$ on the unit tangent bundle M is an *Anosov flow*, which means that if we denote by $X = \frac{d}{dt}|_{t=0}\varphi_t^g$ the geodesic vector field, then there exists a flow-invariant, continuous splitting $TM = E_u \oplus \mathbb{R}X \oplus E_s$ of the tangent bundle and $C, \theta > 0$ such that for any $p \in M$,

$$\begin{aligned} \|d\varphi_t^g(p)v_s\| &\leq Ce^{-\theta t}\|v_s\|, \quad v_s \in E_s(p), \quad t \geq 0, \\ \|d\varphi_t^g(p)v_u\| &\leq Ce^{-\theta|t|}\|v_u\|, \quad v_u \in E_u(p), \quad t \leq 0. \end{aligned}$$

The bundle E_s (resp. E_u) is the *stable* (resp. *unstable*) bundle of $(\varphi_t^g)_{t \in \mathbb{R}}$. The Anosov splitting comes with a dual splitting on the cotangent bundle of M :

$$T^*M = E_u^* \oplus \mathbb{R}\alpha \oplus E_s^*, \quad E_u^*(E_u \oplus \mathbb{R}X) = 0, \quad E_s^*(E_s \oplus \mathbb{R}X) = 0,$$

and where $\alpha \in C^\infty(M; T^*M)$ is the contact 1-form on M which satisfies $\alpha(X) \equiv 1$ and $d\alpha(X, \cdot) \equiv 0$.

For a closed geodesic γ , we will write $[\gamma]$ for the class in $\pi_1(M)$ representing it. Recall that there is a $C > 0$ such that for any $T > 0$, the number of closed geodesics of length less than T is bounded by Ce^{CT} . This justifies that (1.1) converges for $s \in \mathbb{C}$ with $\text{Re}(s) \gg 1$.

Let $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ and let \mathcal{E}_ρ denote the associated flat vector bundle with differential d^{∇_ρ} . Define the graded vector bundle

$$\mathcal{E}_\rho := \bigoplus_{k=0}^3 \mathcal{E}_\rho^k, \quad \mathcal{E}_\rho^k = \Lambda^k T^*M \otimes \mathcal{E}_\rho, \quad \mathcal{E}_{\rho,0}^k := \mathcal{E}_\rho^k \cap \ker(\iota_X). \quad (2.4)$$

For $k = 0, 1, 2$, the generator X acts naturally on the smooth vector bundle $C^\infty(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k)$. The action is given by $\mathcal{L}_{X^\rho} := \iota_X d^{\nabla_\rho} + d^{\nabla_\rho} \iota_X$.

One can associate to the action of \mathcal{L}_{X^ρ} on $C^\infty(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k)$ a discrete spectrum $\text{Res}^k(X, \rho) \subset \mathbb{C}$, the *Pollicott–Ruelle resonances* by making it act on *anisotropic spaces*, see for instance [BKL02, BL07, BT07, GL08, FRS08, FS11, DZ16, DG16].

More precisely, from [FS11] (see also [DG16] for the extension to smooth vector bundles), the resolvent $R_k^\rho(\lambda) : L^2(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k) \rightarrow L^2(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k)$, defined for $\lambda \in \mathbb{C}$ with $\text{Re}(\lambda) \gg 1$ admits a meromorphic extension $R_k^\rho(\lambda)$ to \mathbb{C}

$$R_k^\rho(\lambda) : C^\infty(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k) \rightarrow \mathcal{D}'(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k).$$

The poles of the extension are intrinsic and are called the resonances of X acting on $\mathcal{E}_{\rho,0}^k$. The set of resonances is denoted by $\text{Res}^k(X, \rho)$ or $\text{Res}^k(\rho)$ if there is no possible confusion on the metric. A complex number $\lambda_0 \in \mathbb{C}$ is in $\text{Res}^k(\rho)$, if and only if

$$\text{Res}_0^{k,1}(\rho, \lambda_0) = \{u \in \mathcal{D}'(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k) : \mathcal{L}_{X^\rho} u = \lambda_0 u, \text{WF}(u) \subset E_u^* \} \neq \{0\}, \quad (2.5)$$

where $\text{WF}(u)$ denotes the wavefront set of a distributional current u , see [Hor03, Chapter 3]. The non-zero elements of $\text{Res}_0^{k,1}(\rho, \lambda_0)$ are called *resonant states* at λ_0 . The spectral

projector at λ_0 is given by

$$\Pi_\rho^k(\lambda_0) = \frac{1}{2i\pi} \int_\gamma R_k^\rho(z) dz, \quad (2.6)$$

where γ is a small loop around λ_0 . The (algebraic) multiplicity of λ_0 is given by the rank of the spectral projector. The *generalized resonant states* are the elements in the range of $\Pi_\rho^k(\lambda_0)$:

$$\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, \lambda_0) = \{u \in \mathcal{D}'(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^k) : \exists \ell \in \mathbb{N}, (\mathcal{L}_{X^\rho} - \lambda_0)^\ell u = 0, \text{WF}(u) \subset E_u^*\}. \quad (2.7)$$

We will say that the resonance λ_0 has *no Jordan block* if $\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, \lambda_0) = \text{Res}_0^{k,1}(\rho, \lambda_0)$. We conclude this section by recalling the link between the zeta function $\zeta_{g,\rho}(s)$ and the generalized resonant states. Define the *dynamical determinant* of order k to be

$$\zeta_{k,\rho}(s) = \exp \left(- \sum_{\gamma \in \mathcal{P}} \sum_{j=1}^{+\infty} \frac{1}{j} \text{tr}(\rho([\gamma])^j) \frac{\text{tr}(\Lambda^k \mathcal{P}_{\gamma^j})}{|\det(\text{Id} - \mathcal{P}_{\gamma^j})|} e^{-sj\ell_g(\gamma)} \right), \quad (2.8)$$

where $\mathcal{P}_\gamma = d\varphi_{-\ell_g(\gamma)}|_{E_u \oplus E_s}(p)$, for a point p on γ , is the Poincaré map along the geodesic γ . Recall that one has, see [DZ16, p. 20] and [DG16] for the extension to vector bundles,

$$\forall s \in \mathbb{C}, \quad \zeta_{\ell,\rho}(s) = 0 \iff s \in \text{Res}^\ell(\rho), \quad (2.9)$$

and the multiplicity of the zero coincides with the algebraic multiplicity of s as a resonance.

We can rewrite the twisted zeta function, for any $s \in \mathbb{C}$ such that $\text{Re}(s) \gg 1$,

$$\begin{aligned} \zeta_{g,\rho}(s) &= \prod_{\gamma \in \mathcal{P}} \det(\text{Id} - \rho([\gamma]) e^{-s\ell_g(\gamma)}) = \exp \left(- \sum_{\gamma \in \mathcal{P}} \sum_{j=1}^{+\infty} \frac{1}{j} \text{tr}(\rho([\gamma])^j) e^{-sj\ell_g(\gamma)} \right) \\ &= \exp \left(- \sum_{\gamma \in \mathcal{P}} \sum_{j=1}^{+\infty} \frac{1}{j} \text{tr}(\rho([\gamma])^j) \sum_{\ell=0}^2 (-1)^{\ell+1} \frac{\text{tr}(\Lambda^\ell \mathcal{P}_{\gamma^j})}{|\det(\text{Id} - \mathcal{P}_{\gamma^j})|} e^{-sj\ell_g(\gamma)} \right) = \prod_{\ell=0}^2 \zeta_{\ell,\rho}(s)^{(-1)^{\ell+1}}, \end{aligned}$$

where we used the relation

$$|\det(\text{Id} - \mathcal{P}_{\gamma^j})| = \sum_{\ell=0}^2 (-1)^{\ell+1} \text{tr}(\Lambda^\ell \mathcal{P}_{\gamma^j}).$$

The previous relation extends to $s \in \mathbb{C}$. In particular, using (2.9) at $s = 0$ yields (1.4).

2.3. Co-resonant states and pairing. Let ρ^* be the adjoint representation of ρ . We have a notion of (*generalized*) *co-resonant state* dual to the (*generalized*) resonant states. A distribution is a (*generalized*) co-resonant state of (X, ρ) if and only if it is a (*generalized*) resonant state of $(-X, \rho^*)$, in the sense explained above. Their set will be denoted by $\text{Res}_0^{*,k,\bullet}(\rho, \lambda)$ for $\bullet \in \mathbb{N} \cup \{+\infty\}$.

There is a natural pairing $\langle \cdot, \cdot \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}}$ between \mathcal{E}_ρ and \mathcal{E}_{ρ^*} given by the duality pairing on $\mathbb{C}^r \times (\mathbb{C}^r)^*$. Note that this indeed descends to a pairing to $\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}$ since for any $x \in \widetilde{M}$ and any $\gamma \in \pi_1(M)$, one has

$$\forall (v, w) \in \mathbb{C}^r \times (\mathbb{C}^r)^*, \langle \rho(\gamma)v, \rho^*(\gamma)w \rangle = \langle \rho(\gamma)^{-1}\rho(\gamma)v, w \rangle = \langle v, w \rangle.$$

The pairing is non degenerate and extends to the bundle $\mathcal{E}_\rho \rightarrow M$ and to differential forms with values in the flat bundle. More precisely, we will work with the following non-degenerate pairing

$$(u, v) \in \mathcal{E}_{\rho, 0}^k \times \mathcal{E}_{\rho^*, 0}^{2-k}, \quad h_\alpha(u, v) = \int_M u \wedge v \wedge \alpha. \quad (2.10)$$

Remark that the stable and unstable bundles of $-X$ and X are flipped. In particular, the pairing h_α extends to $\text{Res}_0^{*, k, \infty}(\rho, \lambda) \times \text{Res}_0^{2-k, \infty}(\rho, \lambda')$ for any $\lambda, \lambda' \in \mathbb{C}$, by the wavefront conditions defining generalized resonant states, see (2.7). By [CDDP22, Equation (2.51)], the pairing

$$h_\alpha : \text{Res}_0^{k, \infty}(\rho, 0) \times \text{Res}_0^{*, 2-k, \infty}(\rho, 0) \rightarrow \mathbb{C} \quad (2.11)$$

is non-degenerate. For later use, we record that for $k = 1, 2$,

$$\forall (u, v) \in \text{Res}_0^{k-1, \infty}(\rho, 0) \times \text{Res}_0^{*, 2-k, \infty}(\rho, 0), \quad h_\alpha(d^{\nabla_\rho} u, v) = (-1)^k h_\alpha(u, d^{\nabla_{\rho^*}} v). \quad (2.12)$$

Indeed, we compute directly using Stoke's theorem

$$\begin{aligned} h_\alpha(d^{\nabla_\rho} u, v) &= \int_M d^{\nabla_\rho} u \wedge v \wedge \alpha = \int_M d(u \wedge v \wedge \alpha) + (-1)^k \int_M u \wedge d^{\nabla_{\rho^*}} v \wedge \alpha + \int_M u \wedge v \wedge d\alpha \\ &= (-1)^k \int_M u \wedge d^{\nabla_{\rho^*}} v \wedge \alpha = (-1)^k h_\alpha(u, d^{\nabla_{\rho^*}} v), \end{aligned}$$

where we used (2.2), $\iota_X u = 0$ and $\iota_X v = 0$.

3. PERTURBATION THEORY

In order to prove Theorems 1 and 2, we will use some perturbation results. Let (Σ, g) be a closed Anosov surface and let $r \in \mathbb{N}$. We will apply perturbation theory to the twisted Pollicott–Ruelle resonances. Before that, we will need to identify the flat bundles \mathcal{E}_ρ for different representations $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. Actually, we show in the next lemma that the identification can be chosen (locally) to depend analytically in ρ , which will be important in the arguments of §5. To state the result, we consider a compactly supported function $\chi \in C_c^\infty(\widetilde{M}, \mathbb{R}_+)$ such that

$$\forall x \in \widetilde{M}, \quad \sum_{\gamma \in \pi_1(M)} \chi(\gamma \cdot x) = 1. \quad (3.1)$$

Lemma 3.1. *Let $\rho_0 \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. There is a neighborhood \mathcal{U} of ρ_0 such that the map $F_\rho : \widetilde{M} \times \mathbb{C}^r \rightarrow \widetilde{M} \times \mathbb{C}^r$, where*

$$\forall (x, v) \in \widetilde{M} \times \mathbb{C}^r, \quad F_\rho(x, v) = (x, f_\rho(x)v), \quad f_\rho(x) = \sum_{\gamma \in \pi_1(M)} \chi(\gamma \cdot x) \rho(\gamma)^{-1} \rho_0(\gamma) \quad (3.2)$$

descends to an isomorphism of smooth bundles between \mathcal{E}_{ρ_0} and \mathcal{E}_ρ . Moreover, the isomorphism F_ρ depends analytically on $\rho \in \mathcal{U}$.

Proof. Let $(x, v) \in \widetilde{M} \times \mathbb{C}^r$ and let $\gamma_0 \in \pi_1(M)$. We first check that the map F_ρ descends to the flat bundles, i.e., we show $F_\rho(x, v) \sim_\rho F_\rho(\gamma_0 \cdot x, \rho_0(\gamma_0)v)$. In other words, we want to verify that $(x, f_\rho(x)v) \sim_\rho (\gamma_0 \cdot x, f_\rho(\gamma_0 \cdot x)\rho_0(\gamma_0)v)$. This is true since

$$\begin{aligned} \rho(\gamma_0) f_\rho(x)v &= \rho(\gamma_0) \sum_{\gamma \in \pi_1(M)} \chi(\gamma \cdot x) \rho(\gamma)^{-1} \rho_0(\gamma)v = \sum_{\gamma \in \pi_1(M)} \chi(\gamma \cdot x) \rho(\gamma \gamma_0^{-1})^{-1} \rho_0(\gamma)v \\ &= \sum_{\gamma' \in \pi_1(M)} \chi(\gamma' \cdot \gamma_0 \cdot x) \rho(\gamma')^{-1} \rho_0(\gamma' \gamma_0)v = f_\rho(\gamma_0 \cdot x)\rho_0(\gamma_0)v. \end{aligned}$$

This shows that the map F_ρ descends to map $F_\rho : \mathcal{E}_{\rho_0} \rightarrow \mathcal{E}_\rho$ which preserves the fibers. It is clearly a smooth map. Since $f_{\rho_0} \equiv \text{Id}$ and since $\rho \mapsto f_\rho$ (and thus F_ρ) is an analytic map in ρ , there is a small neighborhood \mathcal{U} such that for any $\rho \in \mathcal{U}$ and for any $x \in \widetilde{M}$, one has $\det(f_\rho(x)) \neq 0$. This shows that F_ρ is an isomorphism for $\rho \in \mathcal{U}$. \square

Let $\rho_0 \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ and let \mathcal{U} be the neighborhood of ρ_0 obtained in Lemma 3.1. For any $\rho \in \mathcal{U}$, the Lie derivative \mathcal{L}_{X^ρ} pullbacks to an operator on \mathcal{E}_{ρ_0} we will denote by $\widetilde{\mathcal{L}}_{X^\rho}$. Its resolvent on k -forms will be denoted by $\widetilde{R}_k^\rho(\lambda)$ and for a Pollicott–Ruelle resonance $\lambda_0 \in \text{Res}^k(\rho_0)$, we can define a spectral projector $\widetilde{\Pi}_\rho^k(\lambda_0)$ by integrating on a small enough loop around λ_0 , as in (2.6). The small loop includes all the resonances of $\widetilde{R}_k^\rho(\lambda)$ close to λ_0 .

Proposition 3.2. *Let $\rho_0 \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. Let $k = 0, 1, 2$ and $\lambda_0 \in \text{Res}^k(\rho_0)$ be a Pollicott–Ruelle resonance of ρ_0 . Then there exists a neighborhood \mathcal{U} of ρ_0 such that $(\widetilde{\Pi}_\rho^k(\lambda_0))_{\rho \in \mathcal{U}}$ is a family of operators of rank equal to $\dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho_0, \lambda_0))$ which depends analytically on $\rho \in \mathcal{U}$.*

Proof. Using the identification of Lemma 3.1, we can use the theory of perturbation of Pollicott–Ruelle resonances due to Bonthonneau [Bon18], see also the related work of Dang, Guillarmou, Rivière and Shen [DGRS20]. Indeed, from the construction of the flat connection recalled in §2.1.1 and Lemma 3.1, we see that $\mathcal{U} \ni \rho \mapsto \widetilde{\mathcal{L}}_{X^\rho}$ depends analytically on ρ . Using uniform anisotropic spaces, the resolvent $\widetilde{R}_k^\rho(\lambda)$ (and thus the spectral projector by (2.6)) is seen to depend analytically on ρ . This also shows that $(\widetilde{\Pi}_\rho^k(\lambda_0))_{\rho \in \mathcal{U}}$ is a family of operators of rank equal to $\text{rk}(\Pi_{\rho_0}^k(\lambda_0)) = \dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho_0, \lambda_0))$. \square

4. ORDER OF VANISHING WHEN THERE IS NO JORDAN BLOCK

In this section, we compute $m(g, \rho)$ for representations with no Jordan block at zero. Most of the arguments are adapted from [DZ17].

Proposition 4.1. *Let (Σ, g) be a closed Anosov surface of genus $G \geq 2$ and let $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ be such that there is no Jordan block at zero for $k = 0, 1, 2$. Then*

- (1) $m(g, \rho) = \dim(\rho)(2G - 2)$ if π factors through $\pi_1(\Sigma)$;
- (2) $m(g, \rho) = 0$ if π does not factor through $\pi_1(\Sigma)$ and is furthermore irreducible.

Proof. In contrast to [DZ17, Proposition 3.1], we will not compute each dimension separately. The strategy consists in considering a linear operator T and computing the alternate difference (1.4) from the dimension of the kernel of T . The operator we will consider is

$$T : \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0) \rightarrow \text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0), \quad u \mapsto d^{\nabla_\rho} u. \quad (4.1)$$

Note that the map T is well-defined. Indeed, let $u \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)$. Since $[d^{\nabla_\rho}, \mathcal{L}_{X^\rho}] = 0$, one has $\mathcal{L}_{X^\rho} T(u) = 0$. Next, we have $\text{WF}(d^{\nabla_\rho} u) \subset \text{WF}(u) \subset E_u^*$ by general properties of the wavefront set. Finally, using $\mathcal{L}_{X^\rho} = d^{\nabla_\rho} \iota_X + \iota_X d^{\nabla_\rho}$, one computes

$$\iota_X T(u) = \iota_X d^{\nabla_\rho} u = \mathcal{L}_{X^\rho} u - d^{\nabla_\rho} \iota_X u = 0.$$

Note that in this last computation, we use the fact that u is a resonant state (and not a generalized one). We show the following result.

Lemma 4.2. *One has*

$$\dim \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0) = \dim \ker T + \dim \text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0) - \dim(\rho^{\pi_1(M)}). \quad (4.2)$$

In particular, if ρ does not have any trivial factor, that is if $\rho^{\pi_1(M)} = \{0\}$, then T is a surjective map.

Proof. Since there is no Jordan block for $k = 0, 1, 2$, (2.11) implies the non-degeneracy of the pairing

$$h_\alpha : \text{Res}_0^{k,1}(\rho, 0) \times \text{Res}_0^{*,2-k,1}(\rho, 0) \rightarrow \mathbb{C}.$$

We will denote by $\text{Ran}(T)^\perp := \{u \in \text{Res}_0^{*,0,1}(\rho, 0) \mid \forall v \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0), h_\alpha(T(v), u) = 0\}$. Using (2.12), we obtain

$$\begin{aligned} u \in \text{Ran}(T)^\perp &\iff \forall v \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0), h_\alpha(d^{\nabla_\rho} v, u) = 0 \\ &\iff \forall v \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0), h_\alpha(v, d^{\nabla_\rho} u) = 0 \\ &\iff d^{\nabla_\rho} u = 0. \end{aligned} \quad (4.3)$$

We study the kernel of $d^{\nabla_\rho} : \text{Res}_0^{*,0,1}(\rho, 0) \rightarrow \text{Res}_0^{*,1,1}(\rho, 0)$. Let $u \in \text{Res}_0^{*,0,1}(\rho, 0)$ such that $d^{\nabla_{\rho^*}} u = 0$. Since $d^{\nabla_{\rho^*}}$ is elliptic (it is clear in local coordinates), one has $u \in C^\infty(M; \mathcal{E}_{\rho^*})$. This means that, by Lemma 2.1, $u \in H^0(M, \rho^*) = (\rho^*)^{\pi_1(M)}$ and this space is of dimension $\dim((\rho^*)^{\pi_1(M)}) = \dim(\rho^{\pi_1(M)})$. The statement of the lemma follows from the rank-nullity theorem and the fact that $\dim(\text{Ran}(T)^\perp) = \text{codim}(\text{Ran}(T))$. \square

Note that for any $(v, w) \in \rho^{\pi_1(M)} \times (\rho^*)^{\pi_1(M)}$, one has $vda \in \text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0)$ and

$$h_\alpha(vda, w) = \int_M \langle v, w \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}} d\alpha \wedge \alpha = \langle v, w \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}}.$$

Since the pairing $\rho^{\pi_1(M)} \times (\rho^*)^{\pi_1(M)} \ni (v, w) \mapsto \langle v, w \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}}$ is non-degenerate, we deduce from (4.3) that $vda \notin \text{Ran}(T)$. Since $\text{codim}(\text{Ran}(T)) = \dim(\rho^{\pi_1(M)})$, this implies that

$$\text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0) = \text{Ran}(T) \oplus \rho^{\pi_1(M)} da. \quad (4.4)$$

We will need this decomposition of the resonant states in the next lemma.

Lemma 4.3. *One has*

$$\dim \ker T = \dim H^1(M, \rho) + \dim \text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0) - \dim(\rho^{\pi_1(M)}). \quad (4.5)$$

Proof. Let $u \in \ker T$. Then applying [DZ17, Lemma 2.1], there is $v \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M; \mathcal{E}_\rho)$ ⁴ such that

$$u - d^{\nabla_\rho} v \in C^\infty(M, \mathcal{E}_\rho^1), \quad d^{\nabla_\rho}(u - d^{\nabla_\rho} v) = 0.$$

In particular, one can define the mapping

$$S : \ker T \rightarrow H^1(M, \rho), \quad u \mapsto [u - d^{\nabla_\rho} v]_{H^1(M, \rho)}. \quad (4.6)$$

The kernel of S is given by $d^{\nabla_\rho}(\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0))$. Indeed, the inclusion $d^{\nabla_\rho}(\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0)) \subset \ker(S)$ is clear. Conversely, suppose that $S(u) = 0$, i.e., $u - d^{\nabla_\rho} v$ is exact. By changing v if necessary, we can suppose that $u - d^{\nabla_\rho} v = 0$. Applying ι_X gives $\mathcal{L}_{X^\rho} v = 0$. Since $v \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M; \mathcal{E}_\rho)$, this shows that $u \in d^{\nabla_\rho}(\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0))$.

We now show that S is surjective. Let $w \in C^\infty(M; \mathcal{E}_\rho^1)$ and $d^{\nabla_\rho} w = 0$. We need to find $v \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M; \mathcal{E}_\rho)$ such that $w - d^{\nabla_\rho} v \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)$. This is equivalent to $\iota_X(w - d^{\nabla_\rho} v) = 0$ and thus to $\mathcal{L}_{X^\rho} v = \iota_X w$. This equation is solvable if one has

$$\forall y \in \text{Res}_0^{*,2,1}(\rho, 0), \quad h_\alpha(\iota_X w, y) = \int_M \iota_X w \cdot y \wedge \alpha = 0.$$

We use (4.4) and first consider $y \in \text{Ran}(T)$ ⁵. That is, we consider $y = d^{\nabla_{\rho^*}} z$ for some $z \in \text{Res}_0^{*,1,1}(\rho, 0)$. Moreover, we have $d^{\nabla_\rho} \iota_X w = \mathcal{L}_{X^\rho} w$. In particular, using (2.12) gives

$$h_\alpha(\iota_X w, y) = h_\alpha(\iota_X w, d^{\nabla_{\rho^*}} z) = -h_\alpha(\mathcal{L}_{X^\rho} w, z) = 0.$$

⁴ $\mathcal{D}'_{E_u^*}(M; \mathcal{E}_\rho)$ denotes the set of $u \in \mathcal{D}'(M; \mathcal{E}_\rho)$ such that $\text{WF}(u) \subset E_u^*$.

⁵More precisely, we apply the previous results to the adjoint representation ρ^* .

Next, we consider $y \in (\rho^*)^{\pi_1(M)} d\alpha$. Write $y = v d\alpha$ with $v \in (\rho^*)^{\pi_1(M)}$. We compute

$$\begin{aligned} h_\alpha(\iota_X w, v d\alpha) &= \int_M \langle w(X), v \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}} d\alpha \wedge \alpha = \int_M d\alpha \wedge \langle w(\cdot), v \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}} \\ &= \int_M \alpha \wedge \langle d^{\nabla_\rho} w(\cdot, \cdot), v \rangle_{\mathcal{E}_\rho \times \mathcal{E}_{\rho^*}} = 0. \end{aligned}$$

This shows that S is surjective. To conclude the proof of the Lemma, we apply the rank-nullity theorem to the map S and to $d^{\nabla_\rho} : \text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0) \rightarrow \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)$ to obtain

$$\begin{aligned} \dim \ker T &= \dim H^1(M, \rho) + \dim(d^{\nabla_\rho}(\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0))) \\ &= \dim H^1(M, \rho) + \dim(\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0)) - \dim(\ker(d^{\nabla_\rho})) \\ &= \dim H^1(M, \rho) + \dim(\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0)) - \dim(\rho^{\pi_1(M)}). \end{aligned} \quad \square$$

Combining (4.2) and (4.5), we deduce

$$\dim \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0) - \dim \text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0) - \dim \text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0) = \dim H^1(M, \rho) - 2\dim(\rho^{\pi_1(M)}).$$

From Lemma 2.1, we deduce that $m(g, \rho) = \dim(\rho)(2G - 2)$ in Case 1 and $m(g, \rho) = 0$ in Case 2. This concludes the proof of the proposition. \square

Remark 4.4. *Below is a slightly different argument for Proposition 4.1, following an (unpublished) note of Dyatlov and Zworski (see also Dang–Rivière [DR20]). Suppose, as before, that there are no Jordan blocks, i.e., $\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0) = \text{Res}_0^{k,1}(\rho, 0)$ for $k = 0, 1, 2$. We can define a complex by*

$$d^{\nabla_\rho} : \mathcal{C}_0^k \rightarrow \mathcal{C}_0^{k+1}, \quad \mathcal{C}_0^k = \text{Res}_0^{k,1}(\rho, 0).$$

We can also consider the following complex

$$d^{\nabla_\rho} : \mathcal{C}^k \rightarrow \mathcal{C}^{k+1}, \quad \mathcal{C}^k := \{u \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho^k) : \mathcal{L}_{X^\rho} u = 0\}, \quad k = 0, 1, 2, 3. \quad (4.7)$$

We claim this complex is homotopic equivalent to the de Rham complex $\mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho^k)$. The chain maps between them are the inclusion $J_k : \mathcal{C}^k \hookrightarrow \mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho^k)$ and the spectral projection Π_k at 0. Recall that one has the following Laurent expansion near $z = 0$ (we are using the semisimplicity here):

$$(\mathcal{L}_{X^\rho} - z)^{-1} = H_k(z) - \frac{\Pi_k}{z} : \mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho^k) \rightarrow \mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho^k),$$

where $H_k(z)$ is holomorphic in z . Moreover, it is direct to check that

$$\text{Id}_k - J_k \Pi_k = \mathcal{L}_{X^\rho} H_k(0) = \iota_X H_k(0) d^{\nabla_\rho} + d^{\nabla_\rho} \iota_X H_k(0).$$

This gives an explicit homotopy equivalence between \mathcal{C}^\bullet and the de Rham complex $\mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho^k)$. For $k = 0, 1, 2, 3$, we have the short exact sequence:

$$0 \rightarrow \mathcal{C}_0^k \rightarrow \mathcal{C}^k \rightarrow \mathcal{C}_0^{k-1} \rightarrow 0$$

where the second map is $\pi_k = (-1)^k \iota_X$. Let \mathcal{H}^k be the k -th cohomology group of \mathcal{C} and \mathcal{H}_0^k be the k -th cohomology group of \mathcal{C}_0 . We get the following long exact sequence:

$$\mathcal{H}_0^{k-2} \rightarrow \mathcal{H}_0^k \rightarrow \mathcal{H}^k \rightarrow \mathcal{H}_0^{k-1} \rightarrow \mathcal{H}_0^{k+1} \rightarrow \mathcal{H}^{k+1} \rightarrow \mathcal{H}_0^k \rightarrow \mathcal{H}_0^{k+2}.$$

For $k = 0$, this becomes

$$0 \rightarrow \mathcal{H}_0^0 \rightarrow \mathcal{H}^0 \rightarrow 0 \rightarrow \mathcal{H}_0^1 \rightarrow \mathcal{H}^1 \rightarrow \mathcal{H}_0^0 \rightarrow \mathcal{H}_0^2$$

where the last map is $[u] \mapsto [uda\alpha]$. The first part of the exact sequence implies

$$\mathcal{H}_0^0 \cong \mathcal{H}^0, \quad \mathcal{H}_0^1 \cong \ker(\pi_1^* : \mathcal{H}^1 \rightarrow \mathcal{H}_0^0). \quad (4.8)$$

From the rank-nullity theorem and the fact that the complex from (4.7) is homotopic equivalent to the de Rham complex, we obtain

$$\dim \mathcal{H}_0^1 = \dim \ker(\pi_1^* : \mathcal{H}^1 \rightarrow \mathcal{H}_0^0) = \dim H^1(M, \rho) - \dim \text{Ran}(\pi_1^* : \mathcal{H}^1 \rightarrow \mathcal{H}_0^0).$$

From (1.4), we obtain

$$m(g, \rho) = \dim \mathcal{C}_0^1 - \dim \mathcal{C}_0^0 - \dim \mathcal{C}_0^2 = \dim \mathcal{H}_0^1 - \dim \mathcal{H}_0^0 - \dim \mathcal{H}_0^2,$$

where we use that the Euler characteristic of the complex \mathcal{C}^\bullet is the same as its cohomology.

If we can show the map $[u] \mapsto [uda\alpha] : \mathcal{H}_0^0 \rightarrow \mathcal{H}_0^2$ is bijective, then the exact sequence (4.8) gives $\text{Ran}(\pi_1^* : \mathcal{H}^1 \rightarrow \mathcal{H}_0^0) = 0$, and hence

$$m(g, \rho) = \mathcal{H}_0^1 - 2 \dim \mathcal{H}_0^0 = \dim H^1(M, \rho) - 2 \dim H^0(M, \rho).$$

But the bijectivity follows from (4.4).

We record for later use the following consequence of the proof of Lemma 4.3.

Lemma 4.5. *Let (Σ, g) be a closed Anosov surface of genus $G \geq 2$ with a representation $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. Assume that $\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0) = 0$ and $\text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0) = 0$. Then*

$$m(g, \rho) \geq \dim(H^1(M, \rho)).$$

Moreover, one has $m(g, \rho) = \dim(H^1(M, \rho))$ if and only if there is no Jordan block at zero for $k = 1$. Finally, the set of $\rho \in \mathcal{V}$ for which

$$\dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)) = 0, \quad k = 0, 2, \quad \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) = \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)) = \dim(H^1(M, \rho)) \quad (4.9)$$

is an open subset of the set \mathcal{V} defined in Proposition 2.2.

Proof. Since $\text{Res}_0^{2,\infty}(\rho, 0) = 0$, the mapping

$$T : \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0) \rightarrow \text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0), \quad u \mapsto d^{\nabla_\rho} u$$

from (4.1) is equal to 0. In particular, one can define the mapping S from (4.6) for any $u \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)$. The first part of the proof of Lemma 4.3 shows that S is injective since $\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0) = 0$. The second part of the proof still shows that S is surjective since there are no obstructions to solving $\mathcal{L}_{X^\rho}(v) = \iota_X w$. In particular, using (1.9) and Lemma 2.1 gives

$$m(g, \rho) = \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) \geq \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)) = \dim(H^1(M, \rho)), \quad (4.10)$$

with equality if and only if $\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0) = \text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)$. For the last claim, notice that by Proposition 3.2 the mapping $\rho \mapsto \dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)) = \dim(\ker(\mathcal{L}_{X^\rho} \widetilde{\Pi}_\rho^k(\lambda_0)))$ for any $k = 0, 1, 2$ is upper semi-continuous. In particular, the conditions $\dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)) = 0$ for $k = 0, 2$ are open. Let $\rho_0 \in \mathcal{V}$ be a representation satisfying (4.9). For a close representation $\rho \in \mathcal{V}$, we have

$$\begin{aligned} \dim(H^1(M, \rho_0)) &= \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho_0, 0)) \geq \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) \\ &\geq \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)) = \dim(H^1(M, \rho)). \end{aligned}$$

By Lemma 2.1, one has $\dim(H^1(M, \rho_0)) = \dim(H^1(M, \rho))$ for any close ρ in \mathcal{V} . This means that the inequalities are in fact equalities and concludes the proof. \square

To conclude this section, we compute the dimensions of the spaces of the generalized resonant states at zero for a unitary representation using Proposition 4.1 and [DZ17, Lemma 2.3]. We note that in the case where ρ factors through $\pi_1(\Sigma)$, this was obtained by Cekić and Paternain in [CP20, Corollary 1.9]. We provide a proof for a general representation ρ of $\pi_1(M)$ for completeness.

Proposition 4.6. *Let (Σ, g) be an Anosov surface and let ρ be a unitary representation of $\pi_1(M)$ such that*

- (1) *either π factors through $\pi_1(\Sigma)$ with no trivial factors, i.e., $\rho^{\pi_1(M)} = 0$;*
- (2) *or π does not factor through $\pi_1(\Sigma)$ and is irreducible.*

Then

$$\dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)) = 0, \quad k = 0, 2, \quad \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) = \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)) = \dim(H^1(M, \rho)).$$

Proof. Suppose that $k = 0$ to start. Since ρ is unitary, \mathcal{L}_{X^ρ} acting on $L^2(M, \mathcal{E}_{\rho,0}^0)$ is skew-adjoint. In particular, we can use [DZ17, Lemma 2.3] to deduce that any $u \in \text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0)$ is smooth. For any $x \in M$ and $v \in T_x M \otimes \mathcal{E}_\rho$, since $e^{t\mathcal{L}_X} u = u$, we have

$$\langle d^{\nabla_\rho} u(x), v \rangle = \langle d^{\nabla_\rho} u(e^{tX} x), e^{t\mathcal{L}_X} v \rangle.$$

In particular, if $v \in E_s(x) \otimes \mathcal{E}_\rho$, since $d^{\nabla_\rho} u(e^{tX} x)$ is bounded, this gives $\langle d^{\nabla_\rho} u(e^{tX} x), e^{t\mathcal{L}_X} v \rangle \rightarrow 0$ when $t \rightarrow +\infty$. We have a similar argument for the unstable bundle and this implies that

$d^{\nabla_\rho} u(x) = \varphi \alpha$ for some $\varphi \in C^\infty(M; \mathcal{E}_\rho)$. Since

$$0 = \alpha \wedge d^{\nabla_\rho}(\varphi \alpha) = \underbrace{\varphi \alpha \wedge d\alpha}_{d^{\nabla_\rho} d^{\nabla_\rho} u = 0},$$

this implies $\varphi = 0$ and thus $d^{\nabla_\rho} u = 0$. Lemma 2.1 implies $H^0(M, \rho) = 0$ which gives $u \equiv 0$. This also implies that $\text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0) = 0$ since $u \mapsto u d\alpha$ is an isomorphism from $\text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0)$ to $\text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0)$.

We now let $k = 1$ and show that there are no Jordan block at zero, which will finish the proof of the proposition using Lemma 4.5. Suppose that $u \in \text{Res}_0^{1,2}(\rho, 0)$, that is $u \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_{\rho,0}^1)$ satisfying $\iota_X u = 0$ and $\mathcal{L}_{X^\rho} u = \iota_X d^{\nabla_\rho} u =: v \in \text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)$. We first notice that $\alpha \wedge d^{\nabla_\rho} u = a(\alpha \wedge d\alpha)$ for some $a \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M; \mathcal{E}_\rho)$. But since $[\mathcal{L}_{X^\rho}, d^{\nabla_\rho}] = 0$, we obtain

$$\mathcal{L}_{X^\rho}(a)(\alpha \wedge d\alpha) = \mathcal{L}_{X^\rho}(\alpha \wedge d^{\nabla_\rho} u) = \underbrace{\mathcal{L}_X \alpha \wedge d^{\nabla_\rho} u + \alpha \wedge \mathcal{L}_{X^\rho} d^{\nabla_\rho} u}_{=0} = \alpha \wedge d^{\nabla_\rho} v = 0,$$

where we used that $d^{\nabla_\rho} v \in \text{Res}_0^{2,1}(\rho, 0) = 0$. In particular, this gives $a \in \text{Res}_0^{0,1}(\rho, 0) = 0$ and thus $\alpha \wedge d^{\nabla_\rho} u = 0$. We deduce that $d^{\nabla_\rho} u = \alpha \wedge v$ and from [DZ17, Lemma 2.1], there is

$$\varphi \in \mathcal{D}'_{E_u^*}(M, \mathcal{E}_\rho), \quad w \in C^\infty(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^1), \quad v = w + d^{\nabla_\rho} \varphi, \quad d^{\nabla_\rho} w = 0.$$

Since $\iota_X v = 0$, we obtain $\mathcal{L}_{X^\rho}(\varphi) = -\iota_X w$ and thus

$$\begin{aligned} 0 &= \int_M d^{\nabla_\rho} u \wedge \bar{w} = \text{Re} \int_M d^{\nabla_\rho} u \wedge \bar{w} = \text{Re} \int_M \alpha \wedge v \wedge \bar{w} = \text{Re} \int_M \alpha \wedge d^{\nabla_\rho} \varphi \wedge \bar{w} \\ &= \text{Re} \int_M \varphi \bar{w} \wedge d\alpha = -\text{Re} \langle \mathcal{L}_{X^\rho}(\varphi), \varphi \rangle. \end{aligned}$$

We can now finish the proof as in [DZ17, Lemma 3.5] and use [DZ17, Lemma 2.3] to conclude that $\varphi \in C^\infty(M; \mathcal{E}_\rho)$ and thus $v \in C^\infty(M; \mathcal{E}_{\rho,0}^1)$. This readily implies $v = 0$ by the same argument as for $k = 0$. In other words, we showed that $\mathcal{L}_{X^\rho} u = 0$ for any generalized resonant states at zero, i.e., that there is no Jordan block at zero for $k = 1$ and this concludes the proof. \square

5. PROOF OF THEOREM 2

In this section, we prove Theorem 2.

Proof. We fix $j = 1, \dots, r(2G - 2)$ and $\rho, \rho_0 \in \mathcal{V}_j \subseteq \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$ with ρ_0 unitary and nontrivial. From Proposition 2.2, we can consider an analytic path $\rho : [0, 1] \rightarrow \mathcal{V}_j$ such that $\rho(0) = \rho_0$ and $\rho(1) = \rho$. Fix $t \in [0, 1]$ and apply Proposition 3.2 to $\rho(t)$. There is a neighborhood \mathcal{U}_t of $\rho(t)$ such that the mapping

$$\mathcal{U}_t \ni \tau \mapsto M_t^0(\tau) := \widetilde{\Pi}_\tau^0(0) \widetilde{\mathcal{L}}_{X^\tau} \widetilde{\Pi}_\tau^0(0),$$

is an analytic family of finite rank operators. As a consequence, we deduce that the set $\{\tau \in \mathcal{U}_t \mid \det(M_t^0(\tau)) = 0\}$ is either equal to \mathcal{U}_t or has complex codimension ≥ 1 . Remark that $\det(M_t^0(\tau)) = 0$ if and only if $0 \in \text{Res}^0(\tau)$. Let

$$I := \{t \in [0, 1] \mid \{\tau \in \mathcal{U}_t \mid \det(M_t^0(\tau)) = 0\} \neq \mathcal{U}_t\}.$$

From Proposition 4.6, we see that $0 \in I$. Moreover, it is clear from the definition of I that it is open. Suppose now that $s_0 \notin I$, i.e., $\det(M_{s_0}(\tau)) = 0$ for any $\tau \in \mathcal{U}_{s_0}$. Then for any $s \in \mathcal{U}_{s_0}$, we have $\det(M_{s_0}(\tau)) = 0$ for any $\tau \in \mathcal{U}_s \cap \mathcal{U}_{s_0}$, since the vanishing of the determinant is equivalent to the fact that 0 is a resonance and hence does not depend on the representation $\rho(s)$ we fixed to apply Proposition 3.2. Since the determinant vanishes on an open subset of \mathcal{U}_s , it cannot vanish on a subset of codimension ≥ 1 and we deduce that $s \in I$. This in turns imply that $[0, 1] \setminus I$ is open. In particular, $I = [0, 1]$ since $[0, 1]$ is connected. In total, since resonant 0-forms and 2-forms can be identified, we have obtained the following.

Proposition 5.1. *Let (Σ, g) be a closed Anosov surface and let $\rho \in \mathcal{V}_j$. Then there is a neighborhood \mathcal{U}_ρ of ρ in \mathcal{V}_j and a complex codimension ≥ 1 Zariski closed $\mathcal{Z}_\rho \subset \mathcal{U}_\rho$ such that*

$$\forall \tau \in \mathcal{U}_\rho \setminus \mathcal{Z}_\rho, \quad \dim(\text{Res}_0^{k,1}(\tau, 0)) = 0, \quad k = 0, 2.$$

We now study resonant states for $k = 1$. Similarly, we fix $t \in [0, 1]$ and define an analytic family of finite rank operators by

$$\mathcal{U}_t \ni \tau \mapsto M_t^1(\tau) := \widetilde{\Pi}_\tau^1(0) \widetilde{\mathcal{L}}_{X^\tau} \widetilde{\Pi}_\tau^1(0),$$

For a matrix $A \in M_{n \times n}(\mathbb{R})$, denote by $\lambda_1, \dots, \lambda_n \in \mathbb{C}$ its eigenvalues counted with algebraic multiplicity. For some $0 \leq k \leq n$, let

$$\mathcal{P}_k(A) := \sum_{i_1 < i_2 < \dots < i_k} \lambda_{i_1} \lambda_{i_2} \dots \lambda_{i_k}.$$

Lemma 5.2. *One has $\min\{J \mid \mathcal{P}_k(A) = 0, \forall k > J\} = n - \text{mult}_0(A)$, where $\text{mult}_0(A)$ denotes the algebraic multiplicity of 0 as an eigenvalue of M .*

Proof. Let $J = n - \text{mult}_0(A)$ and up to reordering, let $\lambda_1 = \dots = \lambda_J$ denote the non-zero eigenvalues. Then

$$\mathcal{P}_J(A) = \prod_{i=1}^J \lambda_i \neq 0.$$

Moreover, if $k > J$, then any product in $\mathcal{P}_k(A)$ contains a zero and thus vanishes. \square

Note that by Newton's inversion formulas and since $\tau \mapsto \text{tr}(M_t^1(\tau)^\ell)$ is analytic for any ℓ , we obtain that $\tau \mapsto \mathcal{P}_\ell(M_t^1(\tau))$ is analytic. This in turn implies that the set $\{\tau \in \mathcal{U}_t \mid \text{mult}_0(M_t^1(\tau)) \geq r(2G - 2) + 1\}$ is Zariski closed and by the same argument as before, we

deduce that $\{\tau \in \mathcal{U}_t \mid \text{mult}_0(M_t^1(\tau)) \geq r(2G-2) + 1\}$ has complex codimension ≥ 1 for any $t \in [0, 1]$. Recall that

$$\text{mult}_0(M_t^1(\tau)) = \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\tau, 0)).$$

Moreover, Proposition 5.1 and Lemma 4.5 imply $\dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\tau, 0)) \geq r(2G-2)$ with equality if and only if there is no Jordan block for $k = 1$. In total, we have shown the following result.

Proposition 5.3. *Let (Σ, g) be a closed Anosov surface and let $\rho \in \mathcal{V}_j$. Then there is a neighborhood \mathcal{U}'_ρ of ρ in \mathcal{V}_j and a codimension ≥ 1 Zariski closed subset $\mathcal{Z}'_\rho \subset \mathcal{U}'_\rho$ such that*

$$\forall \tau \in \mathcal{U}'_\rho \setminus \mathcal{Z}'_\rho, \quad \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\tau, 0)) = \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\tau, 0)) = \dim(H^1(M, \tau)).$$

We can now deduce Theorem 2 from Propositions 5.1 and 5.3. For $j = 1, \dots, r(2G-2)$, define $\mathcal{U}_{g,j} \subset \mathcal{V}_j$ by

$$\mathcal{U}_{g,j} := \bigcup_{\rho \in \mathcal{V}_j} (\mathcal{U}_\rho \setminus \mathcal{Z}_\rho) \cap \bigcup_{\rho \in \mathcal{V}_j} (\mathcal{U}'_\rho \setminus \mathcal{Z}'_\rho).$$

The subset $\mathcal{U}_{g,j}$ is open in \mathcal{V}_j since all $\mathcal{U}_\rho \setminus \mathcal{Z}_\rho$ and $\mathcal{U}'_\rho \setminus \mathcal{Z}'_\rho$ are open. Its complement has complex codimension ≥ 1 . Moreover, if $\rho \in \mathcal{U}_{g,j}$, then there exists ρ_1 and ρ_2 in \mathcal{V}_j such that $\rho \in \mathcal{U}_{\rho_1} \setminus \mathcal{Z}_{\rho_1}$ and $\rho \in \mathcal{U}'_{\rho_2} \setminus \mathcal{Z}'_{\rho_2}$. By Propositions 5.1 and 5.3, this implies that

$$\begin{aligned} \dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\rho, 0)) &= 0, \quad k = 0, 2, \\ \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\rho, 0)) &= \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\rho, 0)) = \dim(H^1(M, \rho)). \end{aligned}$$

Theorem 2 then follows from Lemma 2.1 by taking $\mathcal{U}_g := \bigcup_{j=1}^{r(2G-2)} \mathcal{U}_{g,j}$. \square

5.1. Proof of Corollary 1.1.

Proof. We first remark that the Reidemeister–Turaev torsion (see [BFS23, Theorem 2.3.1])

$$\tau_{\mathfrak{e}_{\text{geod}}, \mathfrak{o}}(\rho) = \det(\text{Id} - \rho(c))^{2G-2}$$

is a constant in \mathcal{V}_j since $\rho(c) = e^{2\pi i j / (r(2G-2))}$, see Proposition 2.2.

Let (Σ, g) be a closed negatively curved surface and let $\rho \in \mathcal{U}_g$ be a representation which does not factor through $\pi_1(\Sigma)$. Let $j \neq 0$ be the integer such that $\rho \in \mathcal{V}_j$. Let g_0 be the hyperbolic metric of same volume which is conformal to g . Using the normalized Ricci flow, it is easy to see that there exists a smooth family of negatively curved metrics $g(t)$ such that $g(0) = g_0$ and $g(1) = g$. Indeed, the normalized Ricci flow starting from a negatively curved metric on a surface is known to exist in positive time, to preserve negative curvature, the volume and the conformal class of the metric. Finally, it is known to converge exponentially fast to the unique hyperbolic metric of same volume in the conformal class of g , see [Ham88, Theorem 3.3]. In particular, we can flow along the Ricci flow for a long time until we are very close to g_0 , and since the space of negatively curved metrics is open, this shows the

existence of the desired path. By [CD24, Theorem 5], the dynamical torsions of (g, ρ) and (g_0, ρ) are equal. Since $\mathcal{U}_g \cap \mathcal{V}_j$ and $\mathcal{U}_{g_0} \cap \mathcal{V}_j$ both have complements of complex codimension ≥ 1 in \mathcal{V}_j , we deduce that $\mathcal{U}_{g_0} \cap \mathcal{U}_g \cap \mathcal{V}_j \neq \emptyset$. Let ρ_0 be a representation in the intersection. By connectedness of \mathcal{V}_j , see Proposition 2.2, we can choose a smooth family of representations $\rho(t) \in \mathcal{V}_j$ such that $\rho(0) = \rho_0$ and $\rho(1) = \rho$. Note that this is a path of acyclic representations by Lemma 2.1. By [CD24, Theorem 6], we deduce that the dynamical torsions of (g_0, ρ) and (g_0, ρ_0) are equal. Since $\rho \in \mathcal{U}_g$ and $\rho_0 \in \mathcal{U}_{g_0}$, Theorem 2 implies that 0 is not a resonance for (g, ρ) or (g_0, ρ_0) and the dynamical torsion of (g, ρ) (resp. (g_0, ρ_0)) thus coincides with $\zeta_{g, \rho}(0)^{-1}$ (resp. $\zeta_{g_0, \rho_0}(0)^{-1}$) up to a sign. By [BFS23, Theorem A], we conclude that

$$\zeta_{g, \rho}(0)^{-1} = \pm \zeta_{g_0, \rho_0}(0)^{-1} = \pm \tau_{\mathfrak{e}_{\text{geod}}, \mathfrak{o}}(\rho) = \pm \det(\text{Id} - \rho(c))^{2G-2}. \quad \square$$

6. PROOFS OF THEOREM 3 AND 4

6.1. Proof of Theorem 3. In this subsection, we prove Theorem 3. The idea is to rewrite the dynamical determinant $\zeta_{0, \text{Ad}}$ (see (2.8)) in terms of the *twisted Selberg zeta function*. The zeros of this zeta function were studied in [NS22].

Proof. Let $\rho \in \text{Hom}(\pi_1(M), \text{GL}_r(\mathbb{C}))$. For $s \in \mathbb{C}$ such that $\text{Re}(s) \gg 1$, the *twisted Selberg zeta function* is equal to

$$Z(s, \rho) = \prod_{k=0}^{+\infty} \prod_{\gamma \in \mathcal{P}} \det(\text{Id} - \rho([\gamma]) e^{-(s+k)\ell_g(\gamma)}) = \exp \left(- \sum_{k=0}^{+\infty} \sum_{\gamma \in \mathcal{P}} \sum_{j=1}^{+\infty} \frac{1}{j} \text{tr}(\rho([\gamma])^j) e^{-(s+k)j\ell_g(\gamma)} \right). \quad (6.1)$$

Since (Σ, g) is hyperbolic, one can compute explicitly the determinant of the Poincaré map:

$$\begin{aligned} \forall \gamma \in \mathcal{P}, \quad \forall j \geq 1, \quad |\det(\text{Id} - \mathcal{P}_{\gamma^j})|^{-1} &= (e^{j\ell_g(\gamma)} - 1)^{-1} (1 - e^{-j\ell_g(\gamma)})^{-1} = e^{-\ell_g(\gamma)} \frac{1}{(1 - e^{-j\ell_g(\gamma)})^2} \\ &= e^{-\ell_g(\gamma)} \sum_{k=0}^{+\infty} (k+1) e^{-k\ell_g(\gamma)} = \sum_{k=0}^{+\infty} (k+1) e^{-(k+1)\ell_g(\gamma)}. \end{aligned}$$

In particular, we obtain from (2.8) that

$$\zeta_{0, \rho}(s) = \exp \left(- \sum_{\gamma \in \mathcal{P}} \sum_{j=1}^{+\infty} \frac{1}{j} \text{tr}(\rho([\gamma])^j) \sum_{k=0}^{+\infty} (k+1) e^{-(k+1+s)\ell_g(\gamma)} \right).$$

Exchanging the order of summation and using (6.1) gives for $s \in \mathbb{C}$ such that $\text{Re}(s) \gg 1$,

$$\zeta_{0, \rho}(s) = \prod_{k=1}^{+\infty} Z(s+k, \rho).$$

The relation extends to $s \in \mathbb{C}$ using the meromorphic extensions of $\zeta_0(s, \rho)$ and $Z(s, \rho)$. The Selberg zeta function for $\rho = \text{Ad}$ was studied in [NS22]. In particular, one has

$$Z(s, \text{Ad}) = Z(s-1)Z(s)Z(s+1),$$

where $Z(s)$ is the (untwisted) Selberg zeta function of (Σ, g) , see [NS22, §3.1]. In total, we have obtained

$$\zeta(s, \text{Ad}) = Z(s)Z(s+1)^2 \prod_{k=2}^{+\infty} Z(s+k)^3. \quad (6.2)$$

Now, $Z(s)$ does not vanish in $\{s \in \mathbb{C} \mid \text{Re}(s) > 1\}$ and vanishes at $s = 0$ to order $1 + (2G - 2)$ and at $s = 1$ to order 1. Since the algebraic multiplicity of 0 as a Pollicott–Ruelle resonance is equal to the multiplicity of 0 as a zero of $\zeta_0(s, \text{Ad})$, we conclude that

$$\dim(\text{Res}_0^{0,\infty}(\text{Ad})) = 1 + (2G - 2) + 2 = 2G + 1.$$

We can use (1.9) and [FS23, Corollary C] to obtain

$$\dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\text{Ad}, 0)) = 3(2G - 2) + 2(2G + 1) = 10G - 4.$$

This concludes the proof of Theorem 3. \square

6.2. Proof of Theorem 4.

In this subsection, we show Theorem 4.

Proof. Let (Σ, g) be a closed hyperbolic surface. Let $\pi : \text{SL}_2(\mathbb{R}) \rightarrow \text{PSL}_2(\mathbb{R})$ be the projection. Let us consider

$$\Gamma := \pi_1(\Sigma) \subset \text{PSL}_2(\mathbb{R}), \quad \tilde{\Gamma} = \pi^{-1}(\Gamma) \subset \text{SL}_2(\mathbb{R}).$$

Note that $\tilde{\Gamma}$ acts by left multiplication on \mathbb{C}^2 , so we can define

$$\tilde{\mathcal{E}} := \text{SL}_2(\mathbb{R}) \times \mathbb{C}^2 / \sim, \quad (x, v) \sim (\tilde{\gamma} \cdot x, \tilde{\gamma}v), \quad \forall \tilde{\gamma} \in \tilde{\Gamma}, \quad \forall x \in \text{SL}_2(\mathbb{R}), \quad \forall v \in \mathbb{C}^2.$$

This is a rank-2 vector bundle over $\tilde{\Gamma} \backslash \text{SL}_2(\mathbb{R}) \cong \Gamma \backslash \text{PSL}_2(\mathbb{R}) = M$. The trivial connection on $\text{SL}_2(\mathbb{R}) \times \mathbb{C}^2$ descends to a flat connection on $\tilde{\mathcal{E}}$. We can define the associated representation $\tau : \pi_1(M) \rightarrow \text{GL}_2(\mathbb{C})$ by setting, for any $[\gamma] \in \pi_1(M)$, $\tau([\gamma])$ to be the parallel transport for the flat connection along γ , a representative of $[\gamma]$. Since the connection is flat, this does not depend on the choice of γ . Since $\tilde{\Gamma}$ is Zariski dense in $\text{SL}_2(\mathbb{R})$ and the left multiplication of $\text{SL}_2(\mathbb{R})$ on \mathbb{C}^2 is irreducible, we know τ is irreducible.

Lemma 6.1. *The representation τ does not factor through $\pi_1(\Sigma)$.*

Proof. Let $(x, v) \in M$ and define $s_{x,v} : [0, 2\pi] \rightarrow S_x \Sigma$ such that $s_{x,v}(\theta) := (x, R_\theta v)$ where $R_\theta = \cos(\theta) + \sin(\theta)J$ is the rotation in the circle fiber defined by the complex structure J . The curve $s_{x,v}$ is closed, generates $\pi_1(\mathbb{S}^1) \cong \mathbb{Z}$ and $\pi_* s_{x,v} = 0$. Hence, τ factors through $\pi_1(\Sigma)$

if and only if $\tau([s_{x,v}]) = \text{Id}$, see §2.1.2. The rotation R_θ in the identification $S\mathbb{H}^2 \cong \text{PSL}_2(\mathbb{R})$ is given by the multiplication by

$$R(\theta) := \begin{pmatrix} \cos(\theta/2) & \sin(\theta/2) \\ -\sin(\theta/2) & \cos(\theta/2) \end{pmatrix}.$$

Note that $R(2\pi) = -\text{Id}$ is trivial in $\text{PSL}_2(\mathbb{R})$ but *not* in $\text{SL}_2(\mathbb{R})$. In particular, the lift $\tilde{s}_{x,v}$ of $s_{x,v}$ to $\text{SL}_2(\mathbb{R})$ connects Id to $-\text{Id}$. Since the $\tilde{\Gamma}$ -action defining $\tilde{\mathcal{E}}$ is the left multiplication, we deduce that $\tau([s_{x,v}])$ acts as $-\text{Id}$ on \mathbb{C}^2 , which shows that τ does not factor through $\pi_1(\Sigma)$. \square

A section $s \in C^\infty(M; \tilde{\mathcal{E}})$ identifies with a function $s \in C^\infty(\text{SL}_2(\mathbb{R}), \mathbb{C}^2)$ which is $\tilde{\Gamma}$ -equivariant, that is

$$\forall x \in \text{SL}_2(\mathbb{R}), \quad \forall \tilde{\gamma} \in \tilde{\Gamma}, \quad f(\tilde{\gamma} \cdot x) = \tilde{\gamma} \cdot f(x).$$

We start by showing that $\tilde{\mathcal{E}}$ splits as the direct sum of two invariant trivial line bundles $\tilde{\mathcal{E}}^\pm$. We define two sections $s_\pm \in C^\infty(M; \tilde{\mathcal{E}})$ by defining $s_+(x)$ (resp. $s_-(x)$) to be the first column (resp. second column) of $x \in \text{SL}_2(\mathbb{R})$. We check the equivariance property:

$$\forall \tilde{\gamma} \in \tilde{\Gamma}, \quad \forall x \in \text{SL}_2(\mathbb{R}), \quad s_\pm(\tilde{\gamma} \cdot x) = \tilde{\gamma} \cdot s_\pm(x),$$

by the basic rules of matrix multiplication. Recall that in the identification $S\mathbb{H}^2 \cong \text{PSL}_2(\mathbb{R})$, the action of the geodesic flow is given by

$$\forall t \in \mathbb{R}, \quad \forall [x] \in \text{PSL}_2(\mathbb{R}) \quad \varphi_t^g([x]) = [x] \cdot \begin{pmatrix} e^{t/2} & 0 \\ 0 & e^{-t/2} \end{pmatrix},$$

which lifts to $\text{SL}_2(\mathbb{R})$ to the right multiplication by $\text{diag}(e^{t/2}, e^{-t/2})$. Define $\tilde{\mathcal{E}}^\pm := \text{span}(s_\pm)$. Then $\tilde{\mathcal{E}}^\pm$ are trivial bundles which are invariant by the geodesic flow:

$$\forall t \in \mathbb{R}, \quad \forall x \in \text{SL}_2(\mathbb{R}), \quad s_\pm(\varphi_t^g(x)) = e^{\pm t/2} s_\pm(x). \quad (6.3)$$

See $f \in C^\infty(M; \tilde{\mathcal{E}})$ as an equivariant function in $C^\infty(\text{SL}_2(\mathbb{R}), \mathbb{C}^2)$. Let $f_\pm \in C^\infty(\text{SL}_2(\mathbb{R}), \mathbb{C})$ be two functions such that

$$\forall x \in \text{SL}_2(\mathbb{R}), \quad \forall \tilde{\gamma} \in \tilde{\Gamma}, \quad f(x) = f_+(x)s_+(x) + f_-(x)s_-(x), \quad f_\pm(\tilde{\gamma}(x)) = f_\pm(x).$$

Note that the invariance condition on f_\pm shows that they actually define functions on M . Then for any $t \in \mathbb{R}$, one has

$$\begin{aligned} f(\varphi_t^g(x)) &= f_+(\varphi_t^g(x))s_+(\varphi_t^g(x)) + f_-(\varphi_t^g(x))s_-(\varphi_t^g(x)) \\ &= e^{t/2}f_+(\varphi_t^g(x))s_+(x) + e^{-t/2}f_-(\varphi_t^g(x))s_-(x). \end{aligned} \quad (6.4)$$

Differentiating (6.4) at $t = 0$, we find

$$\mathcal{L}_{X^\tau}(f)(x) = \frac{d}{dt}f(\varphi_t^g(x))|_{t=0} = (X + 1/2)f_+(x)s_+(x) + (X - 1/2)f_-(x)s_-(x). \quad (6.5)$$

In other words, the action of \mathcal{L}_{X^τ} on 0-forms is the same as the (non-twisted) action of X on functions (on M) shifted by $\pm\frac{1}{2}$. Therefore, to show that there is a Jordan block for the action of \mathcal{L}_{X^τ} at zero on 0-forms, it suffices to show that X has a Jordan block on 0-forms at $-\frac{1}{2}$. We will use [GHW18] which describes the Jordan block structure of the Pollicott–Ruelle resonances on 0-forms. The main result of this section is the following proposition.

Proposition 6.2. *Let (Σ, g) be a closed hyperbolic surface and let τ be the representation of $\pi_1(M)$ constructed above. For $k = 0, 1, 2$, the Jordan block at zero is at most of order 2, that is, $\text{Res}_0^{k,\infty}(\tau, 0) = \text{Res}_0^{k,2}(\tau, 0)$. Moreover, we have*

$$\begin{aligned} \dim(\text{Res}_0^{k,1}(\tau, 0)) &= \dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})), & \dim(\text{Res}_0^{k,\infty}(\tau, 0)) &= 2\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})), \quad k = 0, 2, \\ \dim(\text{Res}_0^{1,1}(\tau, 0)) &= 2\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})), & \dim(\text{Res}_0^{1,\infty}(\tau, 0)) &= 4\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})). \end{aligned} \tag{6.6}$$

In particular, one has $m(g, \tau) = 0$ and there is a non trivial Jordan block at zero for $k = 0, 1, 2$ if and only if $\frac{1}{4} \in \text{Spec}(\Delta_g)$.

Proof. Let us start with $k = 0$. From (6.5), it is clear that

$$\text{Res}_0^{0,\bullet}(\tau, 0) \cong \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, \frac{1}{2}) \oplus \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{1}{2}), \quad \bullet \in \mathbb{N} \cup \{+\infty\}.$$

The Pollicott–Ruelle spectrum of X lies in the half plane $\{\text{Re}(\lambda) \leq 0\}$ so the first term is equal to $\{0\}$. For the second term, we use [GHW18, Theorem 3.3, 2)] which gives that the Jordan block at $-1/2$ is at most of order 2, that is, $\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{1}{2}) = \text{Res}_0^{0,2}(X, -\frac{1}{2})$. Moreover, if we denote by $U_- \in C^\infty(M; TM)$ the unstable horocycle operator, we have

$$\begin{aligned} \dim(\text{Res}_0^{0,1}(X, -\frac{1}{2}) \cap \ker(U_-)) &= \dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})), \\ \dim(\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{1}{2}) \cap \ker(U_-)) &= 2\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4})). \end{aligned}$$

Note that since $|- \frac{1}{2}| < 1$, [GHW18, Proposition 1.3] implies that $\text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{1}{2}) = \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{1}{2}) \cap \ker(U_-)$ for $\bullet = 1, \infty$. In other words, all (generalized) resonant states at $-1/2$ are in the first band. This readily implies (6.6) for $k = 0$. Since $u \mapsto u \wedge d\alpha$ defines an isomorphism $\text{Res}_0^{0,\infty}(\tau, 0) \rightarrow \text{Res}_0^{2,\infty}(\tau, 0)$ that preserves the Jordan block structure, we also deduce (6.6) for $k = 2$.

Suppose now that $k = 1$. Since g is hyperbolic, Ω_0^1 is trivialized by two smooth sections β_\pm which satisfy $\mathcal{L}_X \beta_\pm = \pm \beta_\pm$. These 1-forms are just the dual forms to the stable and unstable horocyclic vector fields. As a consequence, we deduce from (6.5) that for any

$$\bullet \in \mathbb{N} \cup \{+\infty\},$$

$$\begin{aligned} \text{Res}_0^{1,\bullet}(\tau, 0) &\cong \text{Res}_0^{0,\bullet}(\tau, 1) \oplus \text{Res}_0^{0,\bullet}(\tau, -1) \\ &\cong \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, \frac{3}{2}) \oplus \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, \frac{1}{2}) \oplus \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{1}{2}) \oplus \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{3}{2}) \\ &= \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{1}{2}) \oplus \text{Res}_0^{0,\bullet}(X, -\frac{3}{2}), \end{aligned}$$

where we used again that the Pollicott–Ruelle resonances have non-positive real part. From the first part of the proof, we know that the term $\text{Res}_0^{0,1}(X, -\frac{1}{2})$ contributes to a $\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4}))$ -dimensional space of resonant states and to a $2\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4}))$ -dimensional space of generalized resonant states. Moreover, the Jordan block is of order at most 2. We now investigate the contribution of $\text{Res}_0^{0,1}(X, -\frac{3}{2})$. From [GHW18, Proposition 1.3], we have

$$\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{3}{2}) = (\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{3}{2}) \cap \ker(U_-)) \oplus U_+(\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{1}{2}) \cap \ker(U_-)),$$

where $U_+ \in C^\infty(M; TM)$ denotes the stable horocycle operator. Note that the map $U_+ : \text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{1}{2}) \cap \ker(U_-) \rightarrow \text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{3}{2})$ is injective by [GHW18, Proposition 1.3] since $-\frac{3}{2} \notin \mathbb{Z}$. Moreover, it preserves the Jordan block structure. The second term hence contributes to a $\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4}))$ -dimensional space of resonant states and to a $2\dim(\ker(\Delta_g - \frac{1}{4}))$ -dimensional space of generalized resonant states. To conclude the proof of the proposition, we only need to show that $\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{3}{2}) \cap \ker(U_-) = \{0\}$. We use [GHW18, Theorem 3.3, 1)] which implies that $\text{Res}_0^{0,\infty}(X, -\frac{3}{2}) \cap \ker(U_-)$ is isomorphic to $\ker(\Delta_g + (-\frac{3}{2})(1 - \frac{3}{2})) = \ker(\Delta_g + \frac{3}{4}) = 0$ since Δ_g is a non-negative operator. \square

We show that there exists examples of hyperbolic surfaces for which $1/4$ is in the spectrum of the Laplace operator of any genus $G \geq 2$.

Proposition 6.3. *Let $G \geq 2$, then there exists a hyperbolic surface (Σ, g) of genus G for which $\frac{1}{4} \in \text{Spec}(\Delta_g)$.*

Proof. Let Σ be a closed surface of genus $G \geq 2$. For a hyperbolic metric g on Σ , let $\lambda_1(g)$ denote the first positive eigenvalue of Δ_g . It is known that $g \mapsto \lambda_1(g)$ is continuous when g varies in the Teichmüller space, see for instance [BU83]. The Bolza surface is a genus two hyperbolic surface for which $\lambda_1 \cong 3.838887$, see [SU17]. On the other hand, Buser's inequality implies that $\lambda_1(g) \leq C(h(g) + h(g)^2)$, where $h(g)$ is the *Cheeger constant* of g and $C > 0$ is a universal constant. Since there exists hyperbolic metrics on Σ with arbitrarily small Cheeger constant, we deduce that $\lambda_1(g)$ can be made arbitrarily small in the Teichmüller space. Therefore, there exists a hyperbolic manifold (Σ, g_0) of genus 2 for which $\lambda_1(g_0) = \frac{1}{4}$ since the Teichmüller space is connected.

Now, let $\pi : (N, h) \rightarrow (M, g_0)$ be a connected cover of (M, g_0) of degree $d \geq 1$. The existence of such a cover is guaranteed since $\pi_1(\Sigma)$ has F_2 (the free group with 2 generators) as a quotient, which has a representation to S_d which is transitive on $\{1, 2, \dots, d\}$. The Euler characteristic of N is

$$\chi(N) = d\chi(M) = d(2 - 2 \times 2) = -2d.$$

In particular, the genus G_N of N is equal to $G_N = 1 - \frac{1}{2}\chi(N) = d + 1$. Since $\frac{1}{4} \in \text{Spec}(\Delta_{g_0})$, we deduce that $\frac{1}{4} \in \text{Spec}(\Delta_h)$ and this provides an example in any genus $G \geq 2$. \square

\square

REFERENCES

- [BFS23] L. Bénard, J. Frähm and P. Spilioti, *The twisted Ruelle zeta function on compact hyperbolic orbisurfaces and Reidemeister–Turaev torsion*, J. Éc. polytech. Math. 10 (2023), 1391–1439.
- [BKL02] M. Blank, G. Keller and C. Liverani, *Ruelle–Perron–Frobenius spectrum for Anosov maps*, Nonlinearity 15 (2002), no. 6, 1905–1973.
- [BL07] O. Butterley and C. Liverani, *Smooth Anosov flows: correlation spectra and stability*, J. Mod. Dyn. 1 (2007), no. 2, 301–322.
- [Bon18] Y. Guedes-Bonthonneau, *Flow-independent Anisotropic space, and perturbation of resonances*, [arXiv:1806.08125](https://arxiv.org/abs/1806.08125).
- [BS25] J.M. Bismut and S. Shen, *Anosov Vector Fields and Fried Sections*, Comm. Math. Phys. 406 (2025), no. 10, Paper No. 240.
- [BT07] V. Baladi and M. Tsujii, *Anisotropic Holder and Sobolev spaces for hyperbolic diffeomorphisms*, Ann. Inst. Fourier (Grenoble) 57 (2007), no. 1, 127–154.
- [BU83] S. Bando, H. Urakawa, *Generic properties of the eigenvalue of the Laplacian for compact Riemannian manifolds*, Tohoku Math. J. (2) 35 (1983), no. 2, 155–172.
- [CD24] Y. Chaubet and N.V. Dang, *Dynamical torsion for contact Anosov flows*, Anal. PDE 17 (2024), no. 8, 2619–2681.
- [CDDP22] M. Cekić, B. Delarue, S. Dyatlov and G. Paternain, *Ruelle zeta function at zero for nearly hyperbolic 3-manifolds*, Invent. Math. 229 (2022), no. 1, 303–394.
- [CP20] M. Cekić and G. Paternain, *Resonant spaces for volume preserving Anosov flows*, Pure Appl. Anal. 2 (2020), no. 4, 795–840.
- [CP25] M. Cekić and G. Paternain, *Resonant forms at zero for dissipative Anosov flows*, Geom. Topol. 29 (2025), no. 7, 3635–3716.
- [DG16] S. Dyatlov and C. Guillarmou, *Pollicott–Ruelle Resonances for Open Systems*, Ann. Henri Poincaré 17 (2016), no. 11, 3089–3146.
- [DGRS20] N.V. Dang, C. Guillarmou, G. Rivièvre and S. Shen, *The Fried conjecture in small dimensions*, Invent. Math. 220 (2020), no. 2, 525–579.
- [DR20] N.V. Dang and G. Rivièvre, *Topology of Pollicott–Ruelle resonant states*, Ann. Sc. Norm. Super. Pisa Cl. Sci. (5) 21 (2020), 827–871.
- [DZ16] S. Dyatlov and M. Zworski, *Dynamical zeta functions for Anosov flows via microlocal analysis*, Ann. Sci. Éc. Norm. Supér. (4) 49 (2016), no. 3, 543–577.

- [DZ17] S. Dyatlov and M. Zworski, *Ruelle zeta function at zero for surfaces*, Invent. Math. 210 (2017), no. 1, 211–229.
- [Fri84] D. Fried, *Fuchsian groups and Reidemeister torsion*, The Selberg trace formula and related topics (Brunswick, Maine, 1984), 141–163. Contemp. Math., 53 American Mathematical Society, Providence, RI, 1986.
- [FRS08] F. Faure, N. Roy and J. Sjöstrand, *Semi-classical approach for Anosov diffeomorphisms and Ruelle resonances*, Open Math. J. 1 (2008), 35–81.
- [FS11] F. Faure and J. Sjöstrand, *Upper bound on the density of Ruelle resonances for Anosov flows*, Comm. Math. Phys. 308 (2011), no. 2, 325–364.
- [FS23] J. Frähm and P. Spilioti, *Twisted Ruelle zeta function at zero for compact hyperbolic surfaces*, J. Number Theory 243 (2023), 38–61.
- [Fri86] D. Fried, *Analytic torsion and closed geodesics on hyperbolic manifolds*, Invent. Math. 84 (1986), no. 3, 523–540.
- [Fri95] D. Fried, *Meromorphic zeta functions for analytic flows*, Comm. Math. Phys. 174 (1995), no. 1, 161–190.
- [GL08] S. Gouezel and C. Liverani, *Compact locally maximal hyperbolic sets for smooth maps: fine statistical properties*, J. Differential Geom. 79 (2008), no. 3, 433–477.
- [GHW18] C. Guillarmou, J. Hilgert and T. Weich, *Classical and quantum resonances for hyperbolic surfaces*, Math. Ann. 370 (2018), no. 3–4, 1231–1275.
- [Ham88] R.S. Hamilton, *The Ricci flow on surfaces*, mathematics and general relativity. Contemp. Math., 71:237–261, 1988.
- [Hor03] L. Hörmander, *The Analysis of Linear Partial Differential Operators I*, Springer-Verlag, Berlin, 2003.
- [JZ24] M. Jézéquel and J. Zung, *Zeta functions and the Fried conjecture for smooth pseudo-Anosov flows*, [arXiv:2409.17014](https://arxiv.org/abs/2409.17014).
- [MS91] H. Moscovici and R.J. Stanton, *R-torsion and zeta functions for locally symmetric manifolds*, Invent. Math. 105 (1991), no. 1, 185–216.
- [Mue20] W. Müller, *On Fried’s conjecture for compact hyperbolic manifolds*, [arXiv:2005.01450](https://arxiv.org/abs/2005.01450).
- [NS22] F. Naud and P. Spilioti, *On the spectrum of twisted Laplacians and the Teichmüller representation*, [arXiv:2205.09540](https://arxiv.org/abs/2205.09540).
- [RBC96] A. S. Rapinchuk, V. V. Benyash-Krivetz and V. I. Chernousov, *Representation varieties of the fundamental groups of compact orientable surfaces*, Israel J. Math. 93 (1996), 29–71.
- [She18] S. Shen, *Analytic torsion, dynamical zeta functions, and the Fried conjecture*, Anal. PDE 11 (2018), no. 1, 1–74.
- [She21] S. Shen, *Analytic torsion and dynamical flow: a survey on the Fried conjecture*, Arithmetic L-functions and differential geometric methods, 247–299. Progr. Math., 338 Birkhäuser/Springer 2021.
- [SM96] H. Sanchez-Morgado, *R-torsion and zeta functions for analytic Anosov flows on 3-manifolds*, Trans. Amer. Math. Soc. 348 (1996), no. 3, 963–973.
- [SU17] A. Strohmaier and V. Uskij, *Computation of eigenvalues, spectral zeta functions and zeta-determinants on hyperbolic surfaces*, Geometric and computational spectral theory, 177–205. Contemp. Math., 700 Centre Rech. Math. Proc. American Mathematical Society, Providence, RI, 2017.

Email address: `humbertt@imj-prg.fr`

INSTITUT DE MATHÉMATIQUES DE PARIS RIVE GAUCHE, SORBONNE UNIVERSITÉ, CAMPUS PIERRE
ET MARIE CURIE, 4 PLACE JUSSIEU, 75005, PARIS, FRANCE.

Email address: `ztao@ihes.fr`

INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES SCIENTIFIQUES, 35 ROUTE DE GHARTRES, 91440 BURES-SUR-YVETTE,
FRANCE